

L'AJJ

Mensuel de la Ville d'Aubagne
N°851 • Octobre 2021 • aubagne.fr



**LE RETOUR DES
SPORTS COLLECTIFS!**

Aubagne • fr
en provence

P. 11

L'ACTU DU MOIS



SEMAINE BLEUE : ENSEMBLE, BIEN DANS SON ÂGE

P. 17

L'ACTU DU MOIS



BIENVENUE AUX NOUVEAUX ENTREPRENEURS AUBAGNAIS

P. 20

GRAND ANGLE



LES AUBAGNAIS SE « SPORTENT » BIEN !

P. 22

PORTRAIT



MANU GOMEZ, AU NOM DU PÈRE

P. 27

L'ACTU DE LA CULTURE



LES AIRES ET LES CHANSONS

P. 28

L'ACTU DE LA CULTURE



BRUNO CARPENTIER, UN ÉCRIVAIN AU PIED DU GARLABAN

L'ÉDITO



LA VIE EST DE RETOUR

Les « voyants » de la crise sanitaire passent peu à peu de rouge-orangé à vert. Même si le département des Bouches-du-Rhône reste à ce jour parmi les territoires français où la propagation du virus est encore sensible, et que le pass sanitaire est de rigueur pour accéder à nombre de commerces, spectacles, installations sportives, nous constatons avec soulagement un « retour à la vie » ! Grâce aux efforts soutenus des professionnels de santé de notre territoire et à la vigilance de chacun, nous espérons sincèrement que cette tendance se confirme au cours des prochaines semaines.

Il suffit de parcourir ce numéro de l'AJJ pour s'en rendre compte. Les grands événements qui animent notre ville en cette période de l'année – Semaine bleue, Marche rose solidaire – sont au rendez-vous, et les équipes des services municipaux et des associations partenaires sont prêtes à vous accueillir à bras ouverts.

L'activité économique reprend des couleurs également et les ouvertures de nouveaux commerces comme les créations ou reprises d'entreprises sont encourageantes pour l'emploi.

L'activité touristique s'est révélée elle aussi bénéfique pour l'économie et le rayonnement de notre ville et de notre territoire, ainsi qu'en attestent les chiffres présentés par la dynamique équipe de l'OTI, l'Office intercommunal du Tourisme.

Ajoutons à ce tableau d'après-entrée, la réouverture – même si elle se fait sous conditions – de toutes les installations sportives et notamment celles des sports collectifs pour tous les âges, ainsi que la reprise des lieux culturels et de divertissement, théâtre, conservatoire, médiathèque, Espace Art et Jeunesse...

Pour accompagner et soutenir cette reprise de l'activité, alors même que certaines difficultés sont encore présentes et bien identifiées, les Aubagnaises et les Aubagnais peuvent compter sur la détermination des élus de l'équipe municipale à aller de l'avant !

Gérard Gazay

En raison de contraintes administratives liées aux procédures de commande publique auxquelles sont soumises les collectivités locales, le renouvellement du marché public des travaux d'impression a été retardé. En conséquence et dans l'attente, le journal municipal « AJJ » est diffusé en version numérique, disponible au téléchargement depuis le site internet de la Ville, et sur les réseaux sociaux (Facebook, Twitter et Instagram). La diffusion en version papier devrait pouvoir reprendre courant novembre.

Directeur de la publication : Gérard Gazay • Rédacteur en chef : José Perez • Rédaction : Marie Michaud et Aurélie Nunes-Amorim • Avec la participation de Jean-Luc Chovelon, Mathieu Houllière, Jean-Pierre Vallorani • Photos : Marc Munari, Jean-Pierre Vallorani, Philippe Houssin et Mathieu Aimon • Pôle numérique : Richard Guesnier, Julien Desbuissons, Françoise Essayan • Coordination : Sabrina Lazli • Réalisation : Agence Declik • Diffusion : Thomas Mateos, Fouzia Rebiaï • Communication : rue de la Liberté 13400 Aubagne • Tél. : 04 42 18 16 86 • Dépôt légal : 4^e trimestre 2021.



JOURNÉE DES ASSOCIATIONS ET DU SPORT

SAMEDI 4 SEPTEMBRE. Ce rendez-vous traditionnel de la rentrée a lancé la saison 2021-2022 des activités culturelles et sportives à Aubagne. Sur l'esplanade de Gaulle et l'Espace Lucien Grimaud, plus de 200 associations étaient présentes pour informer les Aubagnais et les aider à faire leurs choix.



Voir la vidéo sur Youtube :



JOURNÉE DE LUTTE CONTRE LE HARCÈLEMENT DE RUE

MERCREDI 15 SEPTEMBRE. Dans le cadre de la délégation droits des femmes et du réseau de lutte contre les violences faites aux femmes, la Ville d'Aubagne organisait sur l'esplanade de Gaulle une après-midi de sensibilisation et d'information sur les droits des femmes et la lutte contre le harcèlement de rue.



Voir la vidéo sur Youtube :



Voir la vidéo sur Youtube :



JOURNÉE DU YOGA ET DU BIEN-ÊTRE

DIMANCHE 5 SEPTEMBRE. La 4^e édition de la Journée du yoga et du bien-être s'est déroulée à l'Espace des Libertés et sur le stade de Lattre de Tassigny. Au programme, cours de yoga, stands, démonstrations de nombreuses disciplines, pratiques et conférences.



INAUGURATION FOUR POPULAIRE À LA TOURTELLE

SAMEDI 18 SEPTEMBRE. Cette installation, financée par la Ville d'Aubagne et le Conseil de territoire, est mise à la disposition des habitants du quartier qui pourront l'utiliser toute l'année pour agrémenter les fêtes, ou tout simplement les rassemblements conviviaux.



JOURNÉE DE L'ABEILLE ET DE L'ENVIRONNEMENT

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE. Le cours Foch accueillait cet événement en faveur de la préservation de ces insectes si chers à l'écosystème. L'occasion de se familiariser avec ces pollinisateurs et de déguster les bons produits des apiculteurs locaux.



SIGNATURE DE LA CONVENTION TERRITORIALE GLOBALE

LUNDI 13 SEPTEMBRE. Gérard Gazay, maire d'Aubagne, accueillait à l'Espace des Libertés Roland Giberti (maire de Gémenos), Bernard Destrost (Cuges-les-Pins), Christine Capdeville (La Penne-sur-Huveaune), Patrick Soudais, président du Conseil d'administration de la CAF 13 et Yves Fanasaro, directeur général de la CAF 13, pour la signature de la convention territoriale globale.



Voir la vidéo sur Youtube :



JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19 SEPTEMBRE. Le temps d'un week-end, les secrets d'Aubagne vous ont été dévoilés à l'occasion de visites gratuites, de l'ouverture au public du clocher de l'église Saint-Sauveur ou de la chapelle des Pénitents Noirs, ou encore de nombreuses animations pour tous les âges. Les Journées européennes du patrimoine, ou comment (re)découvrir son environnement !





SIGNATURE DE LA STRATÉGIE TERRITORIALE DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION DE LA DÉLINQUANCE

MERCREDI 22 SEPTEMBRE. Un nouveau cap dans la prévention et la sécurité de nos territoires a été franchi avec la signature de la stratégie intercommunale de sécurité, de la prévention de la délinquance et de la radicalisation pour la période 2020-2024. Ce document définit le cadre de réflexion et d'action afin de lutter contre « les trafics, la violence et toutes les atteintes au pacte républicain ».

GOLDEN BLOCKS

MERCREDI 22 SEPTEMBRE. En présence notamment de l'ancien champion du monde du 110 m haies Ladji Doucouré, de nombreux jeunes Aubagnais ont participé à cette compétition de « street run », dont le but est de promouvoir la pratique de l'athlétisme à travers des duels de sprint sur 40 mètres. Félicitations à tous !



Voir la vidéo sur Youtube :



FÊTE DES VOISINS

VENDREDI 24 SEPTEMBRE. Après une mise entre parenthèses imposée par la Covid-19, la Fête des voisins a effectué son grand retour pour une 22^e édition aubagnaise placée sous le signe des retrouvailles. Ce rendez-vous convivial vous a rassemblés en une cinquantaine de sites dans la ville pour passer une agréable soirée.

DICTÉE MARCEL PAGNOL

SAMEDI 25 SEPTEMBRE. 150 candidats ont planché sur un texte imaginé par l'écrivain Didier van Cauwelaert, à partir de l'œuvre de Marcel Pagnol, lors de cette nouvelle édition organisée à l'Espace des Libertés. Preuve de l'engouement pour cet exercice annuel, vous étiez également très nombreux à participer depuis chez vous grâce au direct retransmis sur la page Facebook de la Ville d'Aubagne ! Alors, pas trop dur ?



ENVIRONNEMENT

COUP DE CŒUR POUR LE COLLÈGE LOU GARLABAN

Après son succès lors du concours départemental du « Collège fleuri » en juin dernier, le collège Lou Garlaban a remporté en septembre le Prix du concours académique des éco-délégués, avec la mention « Coup de cœur du jury ». Un prix qui vient récompenser les efforts de l'établissement dans sa démarche écologique.



Infos utiles pour tous les futurs «éco-délégués»



ou la fabrication de boules de grasse durant l'hiver pour les oiseaux. Des activités manuelles accompagnées d'initiation à l'ornithologie, avec la découverte des espèces de la région. Dans le second atelier « Embellissement du collège », les élèves ont notamment construit des palettes fleuries et colorées à partir de matériaux de récupération comme des boîtes de conserve afin d'embellir leur établissement. Les élèves du collège ont également créé un « Jardin des métiers », des créations de personnages à partir de pots de fleurs en terre cuite, qu'ils ont présentés lors du concours départemental « Collège fleuri » en juin dernier. Lou Garlaban fait ainsi partie des quatre collèges primés parmi la trentaine d'établissements représentés.

Ces deux prix viennent récompenser les efforts et l'engagement du collège aubagnais depuis deux ans en faveur de l'écologie. En effet, le collège Lou Garlaban s'était inscrit pour l'obtention du label E3D (Établissement en démarche de développement durable) et possède désormais le dernier niveau de l'établissement. Un prix qui lui a été remis également à Marseille, en même temps que le prix des éco-délégués.

Voilà plusieurs années maintenant que le collège Lou Garlaban s'inscrit dans une démarche de développement durable et sensibilise ses élèves au thème de l'écologie. En participant au concours Prix de la meilleure action éco-déléguée, ces derniers ont pu démontrer que leur établissement était un pionnier en la matière dans la région. Les jeunes Aubagnais ont en effet remporté le « Coup de cœur du jury », une récompense reçue à Marseille lors du congrès mondial de la nature en septembre dernier. « Cette récompense s'inscrit dans le projet éducatif du territoire que nous avons établi et notamment autour de l'axe Écologie positive et développement durable », précise Sophie Amarantinis, adjointe au maire déléguée à l'Enfance, l'Éducation, la Jeunesse et à l'Enseignement supérieur. Pour l'emporter, les éco-délégués du collège ont présenté une capsule vidéo contenant les diverses actions menées au sein de Lou Garlaban toute l'année. Parmi ces

actions, les ateliers « Biodiversité » et « Embellissement du collège » réalisés lors de la pause méridienne par les élèves de l'établissement et pilotés par Myriam Bois, directrice de la SEGPA et Nadège Laval, animatrice à la Direction Jeunesse de la Ville. Dans le premier, les collégiens ont pu participer notamment à la fabrication de mangeoires en bois, mais aussi à l'installation d'abreuvoirs



↳ ENVIRONNEMENT

L'ÉCOLOGIE POSITIVE EST RELANÇÉE

Axe central porté par les élus et mis en œuvre par les services de la Ville d'Aubagne, la politique municipale en faveur de l'environnement est plus que jamais d'actualité. Mis quelque peu entre « parenthèses » pendant une crise sanitaire qui a conduit les collectivités, communes, départements, régions et État, à concentrer leurs efforts pour éviter une crise économique et sociale, les enjeux environnementaux restent la clé de l'avenir des jeunes générations.



↑ Les premières Assises de l'Environnement à l'Espace des Libertés, le 9 mai 2019

Pour un cadre de vie apaisé

L'action municipale en faveur de l'environnement a débuté dès 2016, avec la préservation de 164 hectares de zones naturelles et la « sanctuarisation » de 42 hectares pour la mise en valeur de la trame « verte et bleue », dans le cadre du nouveau PLU (Plan local d'urbanisme) et du Contrat de rivière qui vise notamment la valorisation des berges de l'Huveaune. D'autres initiatives déjà engagées sont à rappeler, telles que l'entretien des espaces verts publics sans produits nocifs (le « zéro phyto »), la maîtrise de la consommation d'énergie notamment en matière d'éclairage public de la voirie comme des installations sportives, l'utilisation de contenants biodégradables désormais généralisée sur tous les événements et manifestations municipales,

ou encore la sélection des matériaux employés dans les nouveaux équipements, qu'ils soient scolaires, sportifs ou culturels.

Pour des transports en mode doux

Un effort particulier a porté sur le remplacement progressif du parc des véhicules municipaux. Il en est ainsi des véhicules de la Brigade Propreté Incivilités (BPI) ou encore du dernier véhicule électrique inauguré en septembre au profit de l'Épicerie sociale. Toujours en matière de transports, 2021 aura vu le passage spectaculaire du diesel conventionnel au GNV – Gaz Naturel pour Véhicules – pour 11 bus roulant désormais sur les lignes 1, 7 et 8 de notre ville et de notre territoire.

Cette action est à mettre au crédit de la Métropole Aix-Marseille Provence, qui a la compétence « transports publics ». Le soutien des transports alternatifs et en particulier du vélo reste un objectif majeur. Après l'inauguration en 2020 d'une piste cyclable expérimentale entre le centre-ville et la zone des Paluds puis les travaux pour la réalisation d'une 2^e voie entre le pôle d'échanges et la zone Pôle Alpha, le projet d'une 3^e piste cyclable le long de la voie de Valdonne a été acté cette année. Les 3 grandes zones d'activité d'Aubagne et leurs quartiers seront prochainement accessibles en vélo. Enfin, la ville se prépare à inaugurer le Bus à Haut Niveau de Service qui reliera la gare d'Aubagne à la Zone Industrielle des Paluds, en passant par le Centre d'Affaires Alta Rocca.

Plus de bio dans les écoles

40 % de produits bio et 50 % de produits issus des circuits courts de l'agriculture composent depuis la rentrée 2019 les assiettes de nos enfants qui fréquentent les restaurants scolaires mais aussi celles des seniors de la résidence pour les personnes âgées de la ville.

La relance des « Assises de l'Environnement »

L'action qui aura été la plus freinée par la crise sanitaire est sans doute la mise en œuvre d'une Charte de l'environnement.

Celle-ci aurait dû voir le jour à la suite des premières « Assises de l'Environnement », organisées en 2019. Ces Assises avaient réuni des centaines d'Aubagnais de tous horizons dont certains avaient travaillé, avec les associations partenaires de la commune, au sein de 5 commissions thématiques : la mobilité et les déplacements, le patrimoine naturel, les déchets, l'éducation à l'environnement et enfin l'environnement et la santé. C'est Alain Rousset, premier adjoint au maire qui avait alors conduit et animé cette grande démarche participative. Tout le travail déjà accompli n'est pas

perdu, loin de là. Aujourd'hui, à l'heure du « dégel » des contraintes sanitaires, synonyme d'un véritable retour à l'action, Faustine Thibaud, conseillère municipale déléguée à l'Écologie, est bien décidée à relever le défi. L'AJJ lui ouvrira prochainement ses colonnes afin de présenter aux Aubagnais les futures pistes de travail, et sans doute la prochaine date des deuxièmes « Assises de l'Environnement » à Aubagne!

La relance de la concertation avec les Aubagnais est actée. Elle débutera courant novembre.

« AUBEILLE » L'ABEILLE LE DÉFI ANIMÉ DE DEUX JEUNES LYCÉENS

Ils sont lycéens en classe de première au lycée Joliot-Curie d'Aubagne, débordent d'énergie et de créativité, et n'ont pas froid aux yeux ! Ils désiraient s'exprimer sur l'écologie et construire une campagne de communication à l'attention des Aubagnais. Le maire d'Aubagne leur a donné pour ainsi dire « carte blanche ».



Pour convaincre monsieur le Maire et Faustine Thibaud, la conseillère municipale déléguée à l'Écologie, il aura suffi à Axel Battajon et Jérémy Gachon de montrer leur enthousiasme et leur détermination. Dans la mesure où le confinement pour cause de crise sanitaire leur laissait du « temps libre », leur projet a été validé et ils ont intégré dans un cadre légal et avec l'accord de l'Éducation nationale, les services de la ville sous le regard et avec le soutien bienveillant de la chargée de mission à l'Écologie positive, Sandrine Castellan.

6 mois et des dizaines d'heures de travail acharné plus tard, la mascotte « Abeille l'Abeille » était née et volait de ses propres ailes à travers 5 vidéos pédagogiques. Avec « Abeille », il suffit de se laisser guider pour être rapidement et facilement sensibilisé aux gestes accessibles à tous pour sauvegarder notre planète !

Engagement pris, engagement tenu. La campagne vidéo de nos jeunes Aubagnais sera prochainement diffusée en ligne, sur les réseaux sociaux et le site web de la Ville d'Aubagne !



→ Axel Battajon & Jérémy Gachon, lycéens à Aubagne



↑ 5 vidéos ludiques et pédagogiques seront bientôt mises en ligne. La frétilante voix off d'Abeille l'abeille est interprétée par Élixa Lenel, jeune lycéenne aubagnaise

SANTÉ

DANS LES PAS D'OCTOBRE ROSE

Dans le cadre de la Journée nationale de sensibilisation à la lutte contre le cancer du sein, Aubagne organise La Marche Rose, le samedi 9 octobre au stade de Lattre ainsi qu'une conférence-débat autour d'un film le jeudi 14 octobre au Théâtre Comœdia.

La mission Santé de la Direction des Solidarités de la Ville d'Aubagne s'investit chaque année pour que la campagne nationale d'Octobre Rose résonne comme un temps fort en termes de prévention. Un cancer du sein, s'il est détecté à un stade précoce a un meilleur pronostic de guérison, les chiffres le prouvent : dans neuf cas sur dix, la précocité du soin permet un traitement moins lourd et entraîne moins de séquelles. L'autopalpation*, que chacune peut faire chez soi peut sauver des vies : la prévention, qui dans ce domaine peut s'avérer vitale est donc l'objectif de cette journée nationale, qui a pris au fil des ans une ampleur considérable dans toutes les villes de France, permettant ainsi à la sensibilisation aux gestes qui sauvent de gagner du terrain. « Il est important de rappeler qu'il faut faire une mammographie des seins régulièrement, tous les 2 ans après 50 ans », confie Magali Roux, conseillère municipale déléguée à la Santé.

Une marche et un flash mob

Au programme cette année, une marche de deux kilomètres débutera à 11h au



stade De Lattre. Tenue ou accessoire rose recommandés ! Et pour démarrer avec entrain et bonne humeur, une flash mob, dont la chorégraphie sera divulguée en avant-première sur le site aubagne.fr.

Un stand buvette, tenu par l'association T'Hâtez-vous, permettra de récolter des fonds pour l'Institut Paoli-Calmettes. Les résidentes des Taraiettes ont généreusement confectionné des petits nounours roses, des bracelets en ruban rose avec des perles et des cœurs en tissu qu'elles distribueront avec plaisir aux enfants présents lors de la marche. Une tombola, organisée par l'association des infirmières libérales d'Aubagne, AILA, verra ses bénéfices intégralement reversés à l'Institut Paoli-Calmettes et permettra aux gagnants de remporter un week-end à Super Devoluy, des bons d'achat à Leroy Merlin et de nombreux autres lots. Le deuxième temps fort de cette manifestation sera la projection, le 14 octobre au Théâtre Comœdia, du film documentaire « à la première personne », de Valérie-Anne Moniot qui propose une série de témoignages exclusifs de patientes atteintes du cancer du sein. À l'issue, une conférence sera animée par

le docteur Monique Cohen de l'Institut Paoli-Calmettes, aux côtés du docteur Françoise Lécrivain, radiologue, et, sous réserve de leur disponibilité, des gynécologues Marion Orsoni et Sophie Knight.

Marche le samedi 9 octobre départ à 11h - Stade de Lattre
Port du masque obligatoire

Conférence-débat jeudi 14 octobre à 20h - Théâtre le Comœdia
Inscription obligatoire au 04 42 18 19 88
Pass sanitaire et masque obligatoires
(à la date de publication de cet article)

Plus d'informations : www.aubagne.fr/octobrerose

Retrouvez la vidéo sur l'autopalpation réalisée par la ville d'Aubagne :



BEL ÂGE

SEMAINE BLEUE : ENSEMBLE, BIEN DANS SON ÂGE

Consacrée aux seniors, la Semaine Bleue propose une série d'animations et de rendez-vous pour nos chers aînés, du 1^{er} au 7 octobre, sur le thème « Ensemble, bien dans son âge, bien dans son territoire ».

La Semaine Bleue est de retour à Aubagne. Et cette année, l'ouverture officielle coïncide avec la Journée internationale des personnes âgées. Le vendredi 1^{er} octobre sera tourné vers la lutte contre l'isolement, l'une des grandes causes défendues par les Nations Unies. Cela débute dès 9h30 à l'Espace des Libertés avec une conférence sur les conséquences du confinement sur les personnes âgées proposée par Guy Bocchino, Président de l'ACLAP (l'association d'accueil et d'aide des personnes âgées) et Jean-Jacques Portier, médecin gériatre et coordinateur du réseau santé gérontologique Marseille centre. Un bilan des actions de repérage contre l'isolement dans la ville sera également présenté aux Aubagnais. « Cela prend davantage de sens avec l'année que nous venons de passer, souligne Valérie Molinière, élue déléguée à la Politique Sociale, à la Solidarité et à la Vie Associative. Les seniors ont beaucoup été impactés et nous observons une soif d'un retour à la normale ».

Lundi 4 octobre, place au sport avec la Marche Bleue. Le rendez-vous est donné au centre des Espillières à partir de 9h pour une balade suivie d'un pique-nique (en raison des contraintes sanitaires encore en vigueur, les repas sont à préparer soi-même). L'après-midi, des ateliers autour du sport et de la santé seront animés par le Pôle Seniors, le Service des Sports, l'OMS et le Service Santé. Le lendemain mardi 5 octobre, des lotos seront organisés dans chacun des clubs aubagnais de « Énergie Solidaire 13 » de 14h à 18h. Un goûter ainsi que des lots spéciaux offerts par la Ville sont prévus à l'occasion. Le mercredi 6 octobre est consacré quant à lui aux familles à l'occasion de la Journée nationale des aidants, avec une journée d'information pour les aidants familiaux accompagnant un proche en situation de dépendance ou de handicap. Des tables rondes seront organisées en présence d'un psychologue et d'un animateur social afin d'échanger sur le sujet à partir de 13h30 à l'Espace des Libertés. Jeudi 7 octobre, direction le Théâtre Comœdia pour assister au spectacle des huit artistes de Dixit et Compagnie : À l'ombre des Cigalons. Une œuvre où s'entremêlent musique, patrimoine et gastronomie (prix : 9 €. Réservation à l'accueil ou sur le site internet du Comœdia). Pour conclure cette Semaine Bleue, une journée « Amour



toujours » se déroulera à l'Espace des Libertés le vendredi 8 octobre avec la diffusion du film Les Petits Ruisseaux de Pascal Rabaté avec Daniel Prevost de 14h à 17h. S'ensuivra un débat sur la sexualité et l'amour au bel âge en présence de la Mutualité Française. Enfin, le Cercle d'échecs aubagnais propose pour ceux qui le souhaitent des initiations le lundi 4, le mardi 5 et le vendredi 8 octobre.

Informations supplémentaires : les réservations pour les activités de la Semaine Bleue sont à effectuer auprès du Pôle Seniors et sont ouvertes à tous. Toutes les initiatives de la Semaine Bleue bénéficient d'un transport personnalisé et gratuit. (tel : 04 42 18 19 05). Pass sanitaire obligatoire.

ÉDUCATION

CLASSES DE DÉCOUVERTE: UNE AUTRE FENÊTRE SUR LE MONDE

Une nouvelle saison scolaire débute pour les classes de découverte proposées aux écoles maternelles et élémentaires d'Aubagne par la Mission Réussite Scolaire de la Direction de l'Éducation.



↑ Classes de découverte Optique au centre de loisirs des Espillières.

D'octobre à juin, les élèves de 28 classes maternelles et élémentaires rejoindront toute une semaine le centre de loisirs des Espillières ou le centre de vacances de Saint-Vincent-les-Forts. Changer de cadre est en soi bienfaisant, à un âge où les yeux sont grands ouverts sur le monde et l'esprit à l'affût. Satisfaire cette curiosité tout en la cultivant élargit les perspectives éducatives de ces moments passés hors de l'enceinte de l'école. En septembre, 72 enseignants ont postulé auprès de la Mission Réussite Scolaire, gage de l'intérêt, chaque année

renouvelé, que suscite la qualité des classes vertes, des parcours santonniers mis en place avec l'équipe du Village des santons en Provence, et des classes de découverte sur les thématiques Environnement, Droits de l'enfant, Sciences, Optique, Multimédia et Patrimoine. Cette année, il y aura deux classes Sciences au lieu d'une, quatre classes Argile au lieu de deux, ainsi que le retour de la classe Lecture Écriture, animée par la médiatrice culturelle de la médiathèque. L'enjeu est de susciter chez les enfants l'envie de lire, des livres bien sûr, mais aussi ce qui se présente à eux dans le

cadre enchanteur des Espillières : le ciel, un paysage, la danse d'un insecte...

De précieux partenaires

Les animateurs de la Mission Réussite Scolaire peuvent compter sur l'appui de fidèles et précieux partenaires, tant pour leurs compétences dans le domaine exploré par les enfants, que pour leur goût de la transmission. Lors des classes Histoire et Pagnol, les bénévoles des Amis du Vieil Aubagne sont des guides infatigables, à Aubagne ou sur le chemin du castrum Saint-Jean, fabuleux site archéologique de pleine nature. Rejoint cette année par sa consœur Isabelle Vitelli, le céramiste Fabien Innocenti initie avec passion depuis plusieurs années les enfants des classes Argile. Dans le domaine scientifique, l'association des Petits Débrouillards ne manque pas de mettre en pratique la devise de son réseau d'éducation populaire : faire pour comprendre, comprendre pour agir. Dans celui de l'Environnement, l'équipe de l'Atelier Bleu-CPIE Côte Provençale prend soin d'éveiller les jeunes consciences aux comportements écoresponsables à adopter à tous les âges de la vie. Les restitutions des classes de découverte permettent aux parents de partager avec leurs enfants le travail accompli. La première devrait être celle de la classe Droits de l'enfant du mois d'octobre : elle se déroulera autour du 20 novembre, date anniversaire de la Convention Internationale des Droits de l'Enfant.

JEUNESSE

ACCOMPAGNER LES JEUNES AUBAGNAIS

Grâce au soutien de la Région Sud Provence-Alpes-Côte d'Azur, du Conseil départemental des Bouches-du-Rhône ou de la Ville d'Aubagne, des dispositifs sont mis en œuvre pour accompagner les jeunes Aubagnais et leurs familles.

La carte « Collégien de Provence »

Nominative, évolutive et connectée, la nouvelle carte « Collégien de Provence » est mise à disposition par le Conseil départemental. Disposant d'un QR code et de nombreuses fonctionnalités, elle permet de répondre aux besoins des collégiens et à ceux des familles grâce à deux porte-monnaie utilisables dans les domaines du sport, de la culture et des loisirs (à hauteur de 100 €) mais également du soutien scolaire (50 €). La carte « Collégien de Provence » donne également accès à des réductions toute l'année auprès des enseignes et associations partenaires. Elle s'adresse à tous les collégiens demeurant dans le département des Bouches-du-Rhône et scolarisés dans des établissements publics ou privés sous contrat d'association avec l'État, ou encore relevant d'instituts spécialisés.

Les dispositifs de la Région Sud

Avec des établissements toujours plus connectés et sécurisés, écoresponsables et innovants, la Région s'investit pour l'égalité des chances et la réussite de tous les lycéens. La collectivité agit notamment pour l'égalité des chances,



l'autonomie des jeunes et le pouvoir d'achat de tous : gratuité des manuels scolaires et du premier équipement, aides pour la restauration scolaire ou encore financement des formations professionnelles. En outre, elle met à disposition plusieurs aides pour les lycéens. « L'e-PASS JEUNE » propose aux Aubagnais de moins de 26 ans une enveloppe de 80 € pour acheter des livres, des places de cinéma, pratiquer une activité sportive ou encore participer à une sortie scolaire auprès des partenaires référencés. Le « pass ZOU! Études » donne la possibilité de se déplacer en accès illimité sur les bus et les trains de toute la région au tarif exceptionnel de 90 € par an au lieu de 110 €. Enfin, le « Pass Santé Jeunes » permet d'accéder gratuitement à un ensemble de prestations chez les professionnels de santé et les psychologues libéraux. Pour en bénéficier, rendez-vous sur le site de la Région Sud.

« ECOBUS » : UNE AIDE COMMUNALE POUR LA MOBILITÉ

Votre enfant est scolarisé hors du territoire de la commune d'Aubagne ? Il peut bénéficier d'une aide financière de la commune allant jusqu'à 50 €. Pour cela, il suffit d'être aubagnais, titulaire de la carte jeunesse, de la carte étudiant, d'être boursier et d'utiliser les transports en commun au départ d'Aubagne jusqu'à la ville concernée par leurs études. Plus de renseignements auprès du Point information Jeunesse (04 42 18 19 64)

EMPLOI

PLACE DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION

À la rencontre des demandeurs d'emploi. Le 7 octobre, au quartier du Charrel, se tiendra une journée « Place de l'emploi et de la formation » permettant de proposer des rencontres et des ateliers aux adultes de tous âges, inscrits ou non à Pôle Emploi. Afin d'accueillir, informer, orienter mais aussi de proposer des offres d'emploi.



L'objectif est d'aller à la rencontre des jeunes sans emploi, mais aussi des personnes qui, plus généralement, se sont éloignées du système scolaire ou du monde du travail. Avec cette « Place de l'emploi et de la formation », vaste opération itinérante qui a fait 50 étapes dans les villes de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur entre octobre 2019 et juin 2021, Pôle Emploi entend aller au-devant de ces personnes mais aussi, bien évidemment, de tous les demandeurs d'emploi et de toutes les personnes en quête d'assistance ou de formation. Un événement qui connaît un beau succès puisque, sur cette même période, plus de 11 000 personnes ont été accueillies, informées et orientées vers un emploi ou une formation, dont 20 % qui ne sollicitaient pas ou plus les

services à leur disposition.

Au programme de cette journée, des ateliers de sensibilisation au numérique (service Emploi Store, casque de réalité virtuelle pour un test immersif...), des rencontres avec des recruteurs (job dating) et des centres de formation et, bien évidemment, des conseils.

Profiter du dynamisme économique local

En partenariat avec la Mission Locale, les collectivités, les centres de formation et les prestataires de Pôle Emploi, cette journée entend rapprocher tous les demandeurs d'emploi des acteurs économiques. Comme le confirme Danièle Menet, adjointe au maire déléguée aux Finances, au Budget, à l'Économie et à l'Emploi: « Le tissu économique sur

notre territoire est riche en diversité en ce qui concerne les secteurs d'activités et les offres correspondantes. Nous œuvrons pour faciliter le contact entre les entreprises et les demandeurs d'emploi. Ces rencontres sont importantes, nous sommes des facilitateurs. » Ce que souligne aussi Cécile Bourguignon, conseillère municipale déléguée à l'Emploi et à la Formation: « La ville d'Aubagne est concentrée sur l'accès au premier emploi et sur le retour à l'emploi. Il est important d'installer cet événement dans un quartier où cette demande est élevée. »

Place de l'emploi et de la formation, le 7 octobre de 13h à 17h, complexe sportif du Charrel, entrée libre Passe sanitaire et masque obligatoires.

ÉCONOMIE

NAPOLLON : UN LABEL PARC+ BIEN MÉRITÉ !

Depuis 2018, l'ARBE, l'agence publique régionale au service de l'environnement et de la biodiversité, a créé le label Parc+. Celui-ci récompense en particulier l'engagement des parcs d'activités dans leur démarche d'aménagement et de gestion durable du territoire sur lequel ils sont implantés. Lors de l'édition 2020-2022, la labellisation Parc+ de niveau 1 a été obtenue conjointement par l'association du Parc d'activités de Napollon, la ville d'Aubagne et le Conseil de Territoire du Pays d'Aubagne, qui assurent ensemble la gouvernance du site économique. Une labellisation avec les félicitations du jury, séduit par la qualité, l'originalité et la diversité des actions menées avec les entreprises dans le domaine de l'environnement, de la qualité de vie des salariés et des liens entretenus avec les autres acteurs ou usagers de ce quartier

d'Aubagne. Comme cela fut le cas avec les enfants de l'école voisine de Beaudinard qui ont fabriqué des nichoirs, tandis que ceux d'Antide-Boyer ont participé au lancement de bombes à graines. Projet de transports collectifs en site propre, d'un cheminement le long du canal de Marseille qui traverse la zone d'activités, implication des entreprises et de leur association dans la démarche d'écologie industrielle Soli'loc... Le contexte est plus que favorable à l'obtention d'un label de niveau 2 ou 3 dans les prochaines années !

En savoir plus : www.napollon.fr
et sur la chaîne YouTube de l'ARBE :
www.bit.ly/Napollon_Label_ARBE

→
Fabrication de nichoirs par les élèves de l'école de Beaudinard avec l'entreprise ATEC Agencement.



↑ Participation des salariés à l'opération Huveaune Propre en juin dernier.



Retrouvez la vidéo sur Youtube :



ÉCONOMIE

« LA FARE 1789 », NOUVELLE BOUTIQUE À L'ESSAI

Après la belle aventure de la librairie « Les Furtifs » rue de la République, dont le succès s'est largement confirmé auprès des clients aubagnais, le dispositif « Ma Boutique à l'Essai » porté par le PACI - Pays d'Aubagne La Ciotat Initiative - a permis de soutenir et accompagner l'ouverture d'un nouveau commerce, spécialisé dans les produits cosmétiques bio. « La Fare 1789 » - enseigne déjà présente dans la zone d'activités de Napollon, étend désormais son développement commercial en s'installant en centre-ville.



Voir la vidéo de l'inauguration sur Youtube :



Le laboratoire où sont mis en pot les produits de la marque est implanté depuis 2018 dans la zone d'activités de Napollon. Yannis Bucelle et Valérie Mazoyer, les gérants et animateurs de cette enseigne, souhaitent se rapprocher davantage de leur clientèle en installant un showroom en centre-ville. C'est ce projet qu'a retenu le PACI (Pays d'Aubagne La Ciotat Initiative) dans le cadre du dispositif de soutien « Boutique à l'essai » à Aubagne. Cet accompagnement leur permet de tester cette nouvelle activité commerciale dans un local au loyer négocié avec le propriétaire, sans frais d'entrée, et dont le bail précaire de six mois est renouvelable une fois avant la signature définitive du bail commercial.

Le 21 septembre dernier, lors de l'inauguration de la boutique, Gérard Gazay, Maire d'Aubagne, et Blandine Chaulvet, présidente du PACI, ont rappelé l'importance des commerces de proximité, vecteurs de dynamisme économique et de lien social, avant de remercier leurs partenaires. Le soutien de la Ville d'Aubagne s'accompagne en effet de celui de la Métropole Territoire Pays d'Aubagne et

de l'Étoile, de la Chambre de Commerce et d'Industrie Aix Marseille Provence (CCIAMP) et de la Chambre de Métier et de l'Artisanat.

Bonne installation, bonnes ventes et bonne route à « La Fare 1789 » en centre-ville.

**Boutique La Fare 1789, 2 cours Foch,
04 13 12 26 00 et www.lafare1789.com**

Certains des produits de la marque « La Fare 1789 » sont estampillés « Made In Aubagne » avec l'accord de la Ville.



ÉCONOMIE

BIENVENUE AUX NOUVEAUX ENTREPRENEURS AUBAGNAIS

L'AJJ vous présente des entrepreneurs aubagnais qui viennent enrichir le tissu économique local. Le point commun de ces sociétés est d'avoir bénéficié par le passé ou de bénéficier encore aujourd'hui du soutien de la plateforme PACI - Pays d'Aubagne La Ciotat Initiative.



Nidé.co: des produits cosmétiques faits par les consommatrices

Chez Nidé.co, chaque membre de la plateforme de co-création de cosmétiques peut proposer son idée. Si le projet est retenu et qu'il obtient au moins 2000 votes, sa formulation part en développement dans le laboratoire de la marque. L'équipe sélectionne ensuite 200 personnes pour tester et améliorer la première version du produit. Avant la prévente, qui précède la vente définitive en ligne. Une quinzaine de cosmétiques naturels et sains sont actuellement le fruit de cette fabrication main dans la main avec de futures utilisatrices (ou utilisateurs!), rémunérés lors des diverses étapes de développement.

Dirigeant de l'entreprise aubagnaise Nidé.co, Simon Ménard bénéficie d'une expérience d'une vingtaine d'années dans la cosmétique et les produits d'hygiène. Un chemin professionnel qui l'a d'ailleurs conduit à la reprise en 2019 des laboratoires Cadentia à Aubagne. Avec le soutien de PACI, Nidé.co se lance aujourd'hui sur un nouveau marché : celui des consommateurs chinois.

En savoir plus : www.nide.co



Verychrome: un savoir-faire remarquable

À 35 ans, Philippe Hantson a déjà une solide expérience professionnelle et entrepreneuriale derrière lui. De formation technique (génie mécanique) et commerciale (Kedge Business School), il a repris depuis cet été l'entreprise Verychrome, spécialisée dans la confection et la réparation de vérins hydrauliques. Dans l'industrie, la réparation navale ou sur les engins de levage, ces vérins transforment l'énergie hydraulique en énergie mécanique pour déplacer des charges lourdes.

Cette activité réclame un savoir-faire spécifique. Philippe Hantson peut s'appuyer sur les compétences remarquables d'une équipe en place depuis longtemps, celles du directeur d'atelier et des quatre techniciens. Pour le nouveau dirigeant, Verychrome mérite de se faire connaître au-delà de sa zone de chalandise habituelle. Autre projet : se spécialiser davantage encore en s'attaquant aux vérins de grandes tailles.

**Verychrome, 63 avenue de la Fleuride,
04 42 84 44 22
www.verychrome.com**



École Ri7: une formation de pointe

Formé à Polytech Marseille, dirigeant d'une société de conseil en ingénierie portant sur le développement de logiciels sur mesure, William Sauvage a voulu faciliter l'insertion ou la reconversion professionnelle dans le domaine des technologies de l'information. Ainsi a-t-il proposé une alternative aux traditionnelles écoles d'ingénieur en fondant l'École Ri7. Celle-ci n'a pas tardé à obtenir la certification Qualiopi, l'élevé dès cet été au rang des Organismes de Formation Professionnelle.

L'équipe pédagogique accueille les étudiants pour des cursus diplômants ou des formations courtes qui les conduiront vers la maîtrise des technologies de programmation web ou d'apprentissage automatique (machine learning) les plus demandées sur le marché du travail. Babyfoot, ping-pong, afterwork, gaming... L'école Ri7 est aussi un lieu de vie où détente et cohésion sociale alternent avec les moments de formation. Pour que s'y tissent des liens bien réels.

**École Ri7, 155 rue du Dirigeable,
09 70 44 99 61
www.ri7.fr et [EcoleRi7](https://www.facebook.com/EcoleRi7)**

PAYS D'AUBAGNE LA CIOTAT INITIATIVE

Financement et accompagnement : la promesse de la plateforme Pays d'Aubagne La Ciotat Initiative - membre du réseau Initiative France - est d'être aux côtés des entrepreneurs ou futurs entrepreneurs dans toutes les étapes de leur projet. Contact : Pays d'Aubagne La Ciotat Initiative, 255 avenue de Jouques, 04 42 70 13 15 et contact@paci13.com www.paci13.com et [Paci 13](https://www.facebook.com/Paci13)



TOURISME

LE SECOND SOUFFLE DE L'OTI

L'Office intercommunal de tourisme (OTI) fait peau neuve : nouvel espace d'accueil, nouveau site Internet, nouvelle plateforme de réservation, nouvelle gouvernance. L'univers de Pagnol, la céramique et les santons, la Légion étrangère sont les piliers historiques de l'attractivité du territoire. L'OTI y ajoute pour le futur le développement des activités de pleine nature.

Un bilan de l'été plutôt satisfaisant vient redonner le sourire à l'équipe de l'OTI : avec l'amélioration des conditions sanitaires, les chiffres de fréquentation des sites aubagnais sont globalement en hausse par rapport à l'année dernière, annus horribilis du fait du confinement. En 2021, même si tous les sites n'ont pu rouvrir qu'en mai, même si la mise en place du pass sanitaire à la mi-août a freiné certaines fréquentations de lieux ou animations, le nombre des visiteurs au comptoir de l'OTI est en hausse de 11 %, sans toutefois rattraper le niveau de 2019. Selon les lieux, les niveaux se maintiennent ou augmentent nettement, comme au Village

des santons (+17 %). Les étrangers non francophones, comme les Allemands et les Anglais contraints par la quarantaine, commencent à revenir en Provence (merci aux Belges et aux Suisses pour leur fidélité). Parmi la clientèle française, les touristes venant de la Région Sud sont les plus nombreux, tandis que l'Île-de-France et Rhône-Alpes ont un peu délaissé le territoire. Les plus fortes demandes des visiteurs concernent les activités de loisir (randonnées, balades) et l'univers de Marcel Pagnol : les balades et circuits ont connu un très bon taux de remplissage, tandis que les balades théâtrales Pagnol à la Font de Mai affichaient complet trois semaines après

l'ouverture des réservations ! L'escape game organisé par la Maison natale de Pagnol a rencontré un succès inespéré, à tel point que l'OTI souhaite l'étendre aux autres périodes de vacances. « L'accueil numérique prend désormais le pas sur l'accueil physique », relève Anne-Laure Riou, chargée du développement touristique. « La progression du nombre de connexions sur le site (+20 %) et de visiteurs (+15) marque une bascule irréversible. »

Un tourisme raisonnable et raisonné

D'où l'intérêt de se doter d'outils performants : l'équipe de l'OTI a su profiter de

cette longue période de ralentissement pour préparer au mieux la reprise. Avec l'arrivée du nouveau directeur Pascal Coudurier et l'implication des élus Danielle Menet et Stéphanie Harkane, l'OTI a remis à plat toute sa stratégie pour mieux valoriser ses points forts et dégager des axes de développement, en accord avec les habitants. « Nous avons beaucoup réfléchi », sourit Pascal Coudurier. « L'OTI est un office à 360°, parmi les plus importants du département. Nous avons toutes les compétences, depuis la recherche de l'information jusqu'à la commercialisation de produits clés en main pour les touristes. Quelle part voulons-nous développer à l'échelle de la destination Provence ? » Stéphanie Harkane, conseillère municipale déléguée au Tourisme et vice-présidente de l'OTI, insiste sur la nécessité d'impliquer tous les acteurs : « Nous devons poursuivre et accentuer les échanges et les synergies entre la ville, l'OTI et le territoire, mais aussi avec les socio-professionnels qui avec leurs expériences et leurs contacts privilégiés avec les visiteurs sont à même d'apporter des expertises indispensables. » Danielle Menet, conseillère métropolitaine déléguée à l'attractivité du territoire au conseil de territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile, confirme le refus général d'un tourisme de masse : « Nous souhaitons un tourisme dynamique et raisonné, en lien avec nos communes, qui reflète et

véhicule les richesses et la qualité de vie dont nous bénéficions au quotidien sur notre territoire. »

Développer une stratégie de marques

Afin de contenir l'afflux estival dans des limites acceptables, l'option a été prise de développer l'offre sur les activités de pleine nature (APN), qui peuvent se pratiquer toute l'année et sur l'ensemble du territoire intercommunal. L'OTI rejoint à cet effet un réseau structuré en Europe par la société Rossignol, avec les concepts bien identifiés de « station de trail », « station nordik walk » « station R-bikes ». Ce réseau offre un site et des applications très performantes qui permettent de choisir sa pratique, son parcours, le visionner et se repérer par GPS. Randonnée, marche nordique, vélo tout-terrain, le paysage est vaste : entre Garlaban, la Sainte-Baume, le Massif de l'Étoile et la vallée de l'Huveaune, les deux tiers du territoire sont composés d'espaces naturels, à partager mais surtout à protéger. « Notre objectif des prochaines années sera de le positionner comme une destination de pratique APN. Nous disons aux touristes : venez chez nous ! Vous pourrez pratiquer toute l'année et pas seulement l'été, où la chaleur et le risque d'incendie sont importants. » L'ensemble des parcours sera opérationnel dès l'automne. Pascal Coudurier revendique haut et fort cette stratégie de

« mise en marques » et de plateformes, qui est appelée à s'appliquer sur l'ensemble des sites touristiques historiques du territoire, numérique oblige. Une stratégie qui n'oublie pas d'associer les habitants à la diffusion de leur culture provençale, tout en préservant les espaces naturels dont ils sont si fiers.

L'Office intercommunal du tourisme est constitué en association loi de 1901. Sa mission est l'information et la promotion du territoire. Il est structuré en plusieurs pôles :

- le Pôle associatif (Gérard Canavese, Danielle Menet, Stéphanie Harkane, Georges Mérentier, Guillaume Ferroni, Edmond Mattone)
- le Pôle direction (Pascal Coudurier, Nelly Sorrentino)
- le Pôle accueil (Nathalie Espanet, Cédric Franz, Cécile Imamovic, Cindy Annunziata, Elisabeth Pogossian, Olivier Chesneau)
- le Pôle commercialisation (Vanessa de Conick, Leslie Rame)
- le Pôle gestion de l'information (Christine Gautier)
- le Pôle développement touristique (Anne-Laure Riou)
- le Pôle communication et TIC (Lucie Gaubert, Dominique Franceschetti, Damien De Gracia)



Focus sur Gérard Canavese

Élu en juin dernier, Gérard Canavese est le nouveau président de l'OTI. Chef d'entreprises et passionné de culture, président également de l'association AD2C, créée en 2015 afin d'élaborer des événements financés par le mécénat d'entreprises et gratuits pour la population, tels que Aubagne 1895, les Nuits Flamencas, la dictée Pagnol ou les Rencontres littéraires. « Je suis très attaché à ma ville, Aubagne, mais je tiens à souligner que l'OTI a l'originalité de servir les douze villes de l'intercommunalité. Notre devoir est de nous appuyer sur l'ensemble de ces communes, pour lesquelles nous allons mettre en place des commissions sur des thèmes bien identifiés : notre ambition est de faire du cousu-main, en respectant les identités et les volontés de chacun. Entre Marseille, Aix, Cassis et les calanques, nous avons toute notre place pour faire rayonner notre territoire. »

LES AUBAGNAIS SE « SPORTENT » BIEN !

Porteur de valeurs fondamentales, créateur de liens et d'échanges, remède contre l'ennui et le désœuvrement, synonyme de vitalité et de santé, le sport revient en force après une longue parenthèse de 18 mois, qui a éloigné des terrains et des salles une grande partie des Aubagnais de tous âges. Le retour des sports collectifs en particulier fait souffler sur nos stades et nos gymnases un vent de liberté retrouvée.

Cet engouement sans précédent s'est confirmé lors de la Journée des associations et du sport, le 4 septembre dernier : « Il y a eu plus d'associations que les éditions passées, plus de stands, plus de visiteurs et une profonde envie chez les Aubagnais de reprendre leurs activités sportives. C'est une vraie reprise, certes sous conditions*, mais dont le dynamisme est plus important qu'avant la crise sanitaire », explique Pascal Agostini, adjoint au maire délégué aux Sports et aux Événements sportifs. Même constat du côté de l'École Municipale des Sports (EMS) : « les parents cette année sont venus avant même la mise en ligne des inscriptions. Il y a une réelle demande ». L'EMS facilite l'accès aux sports pour tous avec des tarifs attractifs et un panel d'activités sportives. En effet, cette

année plus de 500 enfants de 3 à 12 ans sont inscrits. L'EMS est une passerelle entre la pratique sportive de loisirs et la pratique en club. Cette année, les enfants ont un besoin accru de se dépenser », explique la direction des sports de la ville.

Aubagne, labellisée « ville active et sportive » avec 3 lauriers

Un succès que l'on doit également à une réelle volonté de la Ville d'optimiser et de faciliter l'accès à la pratique du sport pour tous. Avec plus de 16 000 licenciés et 135 clubs, Aubagne détient le label « ville active et sportive » avec 3 lauriers sur 4 depuis 2017, une récompense qu'elle doit en partie à ses nombreuses infrastructures de grande qualité : la piscine Alain Bernard, les complexes de Lattre, Bras d'Or, Serge Mésonès, Charrel et Mouren,

le gymnase Nathalie Sarraute, les stades Jo Bonnel, Christian Martelli, De Lattre et Bras D'Or... Le cadre naturel de la ville entourée de collines est également un atout pour la pratique de la marche et autres activités de pleine nature.

Les clubs de sports collectifs de la ville rayonnent au niveau national

Plusieurs grands clubs aubagnais brillent à un niveau national : « Nous sommes ravis de pouvoir dire que nous sommes l'une des seules villes de la région dont toutes les équipes seniors sont positionnées à un niveau national », déclare Pascal Agostini. En effet, l'Aubagne Football Club évolue en National 2, le Rugby Club Aubagnais en Fédérale 3, l'Aubagne Carnoux Volley-Ball, garçons et filles, en National 3,

l'Aubagne Garlaban Basket en National 3, celle de Roller Hockey Aubagne en National 1 et enfin le Pays d'Aubagne Handball est en National 3.

Le Sport - Santé

Au-delà de ses clubs, Aubagne est, depuis 2016, la deuxième ville de France après Strasbourg qui a mis en place le tremplin sport santé, en partenariat avec l'Office Municipal des Sports et le Centre Provençal de Médecine du Sport. Ce programme permet un retour à l'activité physique sur ordonnance dans le cadre de pathologies comme les troubles squelettiques dues au vieillissement, le diabète, le surpoids. La pratique de l'escrime par exemple est préconisée après un cancer du sein. Ce type d'activités sportives a l'avantage dans de nombreux cas de diminuer par deux

la médication. La ville reste également fortement tournée vers le handicap. Elle accueillera les championnats de France de sport adapté au printemps 2022 et compte de nombreux clubs qui développent le sport collectif en fauteuil, comme le handball ou encore le volley-ball.

La Ville d'Aubagne prône le sport pour tous. Comme le disait un célèbre entraîneur de football, « le sport est le dépassement de soi, le sport est l'école de la vie. »

*Depuis le 30 septembre, le pass sanitaire est obligatoire (pour les plus de 12 ans) pour toutes les pratiques sportives en club se pratiquant dans un établissement recevant du public (ERP= de type X ou PA (gymnases ou stades). À noter que le gouvernement a mis en place le Pass' Sport, une allocation de 50 euros pour les enfants de 6 à 18 ans. Plus d'infos sur : www.sports.gouv.fr/pratiques-sportives/sports-pour-tous/pass-sport/.

MANU GOMEZ, AU NOM DU PÈRE

À 19 ans, Manu Gomez est à l'aube d'une grande carrière en basket handisport. Déjà champion de France en 2018 avec le club de Hyères, il est devenu l'un des leaders de l'équipe de France espoir (moins de 23 ans) et le meilleur reste à venir : en ligne de mire, une sélection en France A pour les Jeux Olympiques de 2024.

Malgré son jeune âge, il a l'habitude des médailles et des trophées. Depuis plusieurs années son parcours soulève autant d'espoirs qu'il en concrétise : tout semble possible à celui qui a commencé le basket handisport en loisir à 10 ans, sans véritable vocation. Passionné de foot comme son père Jean, il aurait préféré le handball ou le tennis de table, mais va pour le basket... « *J'ai découvert un sport de contact, on se frotte beaucoup en fauteuil, et ça m'a plu!* » Indéniablement, Manu Gomez aime les défis. Devenu professionnel, il commence patiemment au bas de l'échelle dans son premier club, le Handi Sud Basket Marseille. En basket handisport, les joueurs sont dotés d'un coefficient selon leur handicap, de 1 à 4,5. Chaque équipe doit donc associer des joueurs de handicaps différents sans dépasser un total de 14,5. « *J'ai commencé le rôle du petit point, celui qui fait les écrans et doit débloquer les joueurs à 4,5. C'est un rôle un peu ingrat, il faut amener les gros points à l'intérieur, mais sans le petit point les autres ne jouent pas* ». Il apprend tout au HSBM pendant quatre saisons, puis rejoint Hyères, le meilleur club français. En 2018, à 15 ans à peine, il savoure le triplé Championnat/Coupe de France/Trophée des champions. Entretemps, il est monté au poste d'ailier, puis de meneur de jeu, et a intégré l'équipe de France espoir (moins de 23 ans).

CE CLASSEMENT «5 ALL STARS», IL EST POUR MON PÈRE

Un parcours fulgurant qui s'appuie d'abord sur une aisance en fauteuil et une rapidité exceptionnelles : « *Je suis un footeur à la base, je me vois comme un numéro 10, celui qui distribue, qui donne le rythme. J'ai gagné en vitesse et en adresse, mais j'ai encore une bonne marge de progression.* » Frappé d'un accident vasculaire médullaire à deux ans, Manu a grandi avec son fauteuil : « *C'était voulu, c'était mon destin, la faute à pas de chance. Je me suis bien débrouillé avec le sport.* » Sous sa voix calme et posée on sent les colères passées et une détermination vite forgée : « *Enfant, je sentais certains regards lourds, à la plage par exemple. Ces regards ne devraient pas exister, aujourd'hui encore j'ai du mal à me contenir devant certaines réactions.* »

L'autre pilier de sa réussite, c'est le soutien constant de sa famille, l'amour et la fierté de ses parents Myriam et Jean. Pour Manu, pour les autres, ils créent en 2008 l'association Courir vers l'avenir, avec le but de mieux intégrer les enfants et jeunes handicapés, favoriser la mixité avec les valides. « *J'essaie de leur rendre tout ce qu'ils m'ont donné en obtenant des résultats.* » Aux derniers championnats d'Europe joués en Italie, Manu emmène la sélection française jusqu'à la 5^e place et décroche une qualification aux Mondiaux du Japon l'année prochaine. Un Manu Gomez survolté qui obtient largement sa place parmi le 5 All Stars, qui honore les cinq meilleurs joueurs de la compétition. « *Ce 5 All Stars, il est pour mon père* », pour Jean, durement éprouvé par la maladie, et sa famille fragilisée. Cette année, Manu a choisi de revenir jouer à Marseille, juste à côté. Le basket handisport, c'est aussi spectaculaire que le basket : même terrain, mêmes paniers, même temps de jeu. Il faut absolument aller voir Manu bousculer les défenses et virevolter sur les parquets, il aura besoin du soutien de tous les Aubagnais pour traverser cette épreuve et atteindre ses objectifs sportifs.



↑ Manu Gomez a reçu des mains de Monsieur le Maire Gérard Gazay et de l'élue déléguée au Handicap, Brigitte Amoros, la Médaille de la Ville.

CYCLO-CROSS

1^{er} CHALLENGE DE CYCLO-CROSS AUBAGNAIS

L'UNION FAIT LA FORCE



Les trois clubs aubagnais qui pratiquent le cyclocross se sont unis pour créer une épreuve commune. Premiers coups de pédale, les 2 et 3 octobre.

L'idée germait depuis longtemps et correspondait à une volonté municipale. Cette idée, qui verra enfin le jour en ce début du mois d'octobre, c'est celle de créer un challenge aubagnais de cyclocross co-organisé par le Vélo Club Aubagnais, le VTT du Garlaban et l'Harmonie Cycliste. Le principe est simple : trois manches organisées chacune par un club et un résultat cumulé pour sacrer les vainqueurs dans les catégories féminines et masculines en minimes, cadets, juniors, espoirs, seniors et masters. Les deux premières manches, organisées par les deux premiers clubs cités, se tiendront les après-midis du weekend des 2 et 3 octobre et la troisième, coordonnée par l'Harmonie Cycliste, se déroulera en décembre avec le Souvenir Jean Caputo. Quant au dimanche matin, il sera consacré aux écoles de cyclisme (de 6 à 12 ans).

Les 2 et 3 octobre, Challenge de cyclocross aubagnais ouvert aux licenciés FFC. Accueil et départ au Centre des Espillières, départs à midi. Dimanche 3 octobre, minicross des écoles de cyclisme, départ à 9h30. Pass sanitaire obligatoire.

PAINT-BALL

PORTRAIT D'UN CHAMPION : FABRICE COLOMBO

Il est champion du Monde, d'Europe, de France, vit et s'entraîne à Aubagne. Fabrice Colombo est un champion de paintball, apprécié de tous pour son talent mais aussi sa gentillesse.

Début septembre, hippodrome de Chantilly. En cinq jours successifs, sont organisées deux compétitions internationales de paintball. L'équipe de France remporte la Coupe du Monde des nations face à la Russie en finale, avec son porte-drapeau et capitaine Fabrice Colombo. Puis, suit le Championnat d'Europe des clubs que l'équipe aubagnaise des « Tonton » remporte, avec ce même capitaine élu meilleur joueur (MVP) du tournoi. La crise sanitaire est loin derrière.

Le paintball, ce Marseillais d'origine, l'a découvert tardivement à 20 ans. Aujourd'hui, à 39 ans, Fabrice Colombo est devenu l'un des joueurs les plus titrés d'une discipline devenue très populaire en Russie et aux États-Unis. Également arbitre de pétanque et de jeu provençal et joueur émérite de squash, il développe aujourd'hui sa propre marque. Et s'apprête à disputer les championnats de France à Nîmes (en octobre) et de nouveaux Mondiaux à Orlando (aux États-Unis, en novembre).



MARCHE NORDIQUE

L'AUBAGNAISE, POUR LE PLAISIR AVANT TOUT

Le 17 octobre, l'Union Athlétique de la Vallée de l'Huveaune (UAVH) organise « L'Aubagnaise », événement de marche nordique au Bois de l'Espalères. L'occasion de découvrir un sport synonyme de plaisir dans l'effort.

Il y a, en premier lieu, l'élément phare. « L'Aubagnaise » est une épreuve à label régional de 12,5 kilomètres réservée aux licenciés de la Fédération Française d'Athlétisme, partie intégrante du Challenge Marche Nordique Tour. Une course de haut niveau suivie avec beaucoup d'intérêt par Pascal Agostini, adjoint au maire délégué au Sport et aux Événements sportifs : « Nous avons la volonté de faire progresser cette épreuve dans un environnement qui nous est cher. » Sont attendus, de fait, nombre de championnes et de champions à l'instar des Provençaux Christophe Rey et Leslie Lejeune. La boucle de 2,5 kilomètres tracée dans le Bois de l'Espalères offre un parcours permettant à ces compétiteurs d'exprimer tout leur talent. Mais pour découvrir la marche nordique, il y a aussi deux épreuves ouvertes aux non-licenciés de 10 et de 5 kilomètres. Afin de découvrir un sport de bien-être.

Un sport et un club conviviaux

Pour Pierre-Olivier Roux, coach et vice-président de l'UAVH, « la marche nordique, c'est le plaisir avant tout. On fait travailler le cardio, 90 % des chaînes musculaires, mais aussi la tête. Marcher devient un vrai plaisir. » Une activité à différencier de la randonnée, notamment dans l'utilisation plus « technique » des bâtons (qui ne sont pas les mêmes). Avec cet événement, l'UAVH continue de grandir. Le club d'athlétisme, qui fête cette année ses 90 ans, joue la carte de l'esprit familial et des plus jeunes puisque 70 % de ses 300 adhérents sont des enfants. Mais dans ce jus, les champions ne sont pas en reste tels Fitianah Rakotoarisoa (60 mètres haies) ou Hugo Andrieu (marche athlétique). « Sans compter, bien évidemment, les événements qui jalonnent la vie du club, à l'instar des championnats nationaux des épreuves combinées il y a tout juste un an, ou le cross d'Aubagne dont la 32^e

édition se tiendra au mois de novembre », précise Florent Grimaud, coach lui aussi. Autant de raisons de s'y mettre sans tarder !

Dimanche 17 octobre, événement de marche nordique, Bois de l'Espalères - « L'Aubagnaise » (ouverte aux licenciés FFA) de 12,5 km, départ :

10h45, tarif : 10 euros
- épreuve open (ouverte à tous) de 10 km, départ : 9 heures, sur certificat médical, tarif : 10 euros
- épreuve loisirs (ouverte à tous) de 5 km, départ : 9 heures, tarif : 6 euros
Inscriptions et renseignements sur <https://provence-athle.fr>



SPECTACLE VIVANT

IMPULSION DANS L'ART DE RUE

Du 23 au 31 octobre, Aubagne vibrera au son du hip-hop, grâce au festival Impulsion. Au programme de cette cinquième édition, scènes, créations, masterclass, café hip-hop et battles réuniront les 150 danseurs venus célébrer cet art de rue autour de grands noms de la discipline.

Le festival Impulsion a été imaginé et propulsé par Miguel Nosibor, chorégraphe et animateur des ateliers de la ville, à la tête de la compagnie En Phase. L'édition 2021 promet une multitude de rendez-vous avec des têtes d'affiche de cet art de rue: le groupe amateur confirmé Labo, Grichka Caruge, précurseur du mouvement Krump en Europe (danse saccadée née en 2000 dans les quartiers de Los Angeles) et les danseurs Ludovic Manchin-Opheltes alias Kellias ou encore Dj Djel, du puissant groupe marseillais Fonky Family qui enflammera l'Espace des Libertés. Un grand bal hip-hop viendra clôturer ces dix jours de festival ouvert à tous.

Le programme complet est à consulter sur www.compagnieenphase.com ou facebook : @EnPhase. HipHop ou instagram : @enphasehiphop



ART ET JEUNESSE

LES AIRES ET LES CHANSONS

Dès cet automne, les Aires Saint-Michel vont à nouveau résonner de musiques en tout genre avec l'ouverture de la salle de concert de l'Espace Art et Jeunesse. Passage en revue d'une programmation éclectique et ambitieuse.

Le 30 septembre, c'est l'Aubagnais **Olivier Ronfard**, lauréat de la Bourse d'aide à la création artistique locale (Bacal) 2019, qui a ouvert le bal à l'occasion de sa sortie de résidence. Prochain rendez-vous le 21 octobre avec la voix singulière de **Siska**, qui a fait les beaux jours du Watcha Clan, et qui fera vibrer les amateurs de trip-hop. La chanteuse présentera son nouvel album « Mauvaise graine » sorti le 24 septembre. En première partie, **Hugo Kant** assurera un DJ set entre trip-hop, groove, hip-hop, électro et world. Le jeudi 30, direction la Jamaïque avec un festival reggae organisé par l'association Dub & Co. De 19h à minuit se succéderont des groupes de reggae régionaux pour la première édition du « **Provincial Dub Corner** ».

Une programmation qui met en avant les talents locaux

Incontestablement, l'affiche du 18 novembre réjouira les amateurs de rock avec 2 groupes pour lesquels la presse spécialisée ne tarit pas d'éloges. **Conger! Conger!** marque de son empreinte le rock indépendant hexagonal depuis 2008, « passant d'un rock garage à la noise la plus incandescente pour mieux passer par des titres pop éphémères ». S'agissant du quatuor marseillais **Parade**, Rolling Stones France y voit « un exemple parfait de rock indé » et lui promet un futur brillant.

La semaine suivante, le 25, toute autre ambiance avec **SupaChill**. Ce groupe composé de 7 membres vous emmènera dans un univers groovy, entre productions hip-hop et instrumentation tantôt aux saveurs jazzy, tantôt inspirées de la soul et du reggae.

Le concert de la soirée Pépinière d'artistes programmé le 3 décembre permettra d'avoir un aperçu de la grande qualité des lauréats de ces dernières années, de **Thomas Laffont** à **Kimsar**, en passant par **Recréation!** et **Georges San**. Cet automne musical se terminera de la meilleure des manières le 16 décembre



avec le retour sur scène de **Raspigaous**. Lionel Léo Achenza et ses acolytes distillent depuis 1997 un répertoire ska et reggae des plus festifs. L'occasion pour ceux qui ne les connaissent pas de découvrir ce combo à l'énergie débordante. L'automne sera chaud, l'automne sera chaud...

Prochains rendez-vous :

- **Judi 21 octobre - 20h**
Siska [trip-hop]. En première partie, DJ set d'Hugo Kant.
6 Euros
- **Samedi 30 octobre - 19h**
Festival musique reggae « Dub & CO »
Provincial Dub Corner
6 Euros

Programme complet du trimestre sur : www.aubagne.fr/SceneEAJ

Scène de l'Espace Art et Jeunesse
Les Aires Saint-Michel
13400 Aubagne
04 42 18 17 17



↑ Le combo aubagno-marseillais Parade à propos duquel le webzine indiemusic écrit : « chant grave et clinique, riffs et batterie conquérantes, rien ne semble pouvoir stopper l'ascension du quatuor français ». A découvrir le 18 novembre sur la scène de l'EAJ !

PLACE AUX COMPAGNIES,
PLACE AU SPECTACLE !

Jusqu'au 17 octobre, le rendez-vous annuel de référence qui réunit les compagnies et structures de la production du spectacle vivant en région revient pour une 6^e édition qui débutera à La Distillerie.

Place aux compagnies est un carrefour créatif qui permet aux compagnies, aux lieux de diffusions et aux producteurs de se retrouver pour un temps d'échanges, de concertations mais aussi de spectacles ! Au programme, cinq compagnies seront en résidence à la Distillerie, deux en espace urbain, deux présenteront leurs créations au théâtre Comœdia et enfin une compagnie proposera une lecture théâtrale au Cercle de l'Harmonie. Le Goûter des Créations, proposé par Le Cercle de Midi aura lieu le 17 octobre et proposera deux grands moments : la présentation des projets des neuf compagnies à La Distillerie puis une réflexion au théâtre Comœdia sur l'espace des créations, la temporalité d'une production et les étapes de la diffusion, avec comme perspective une mise en réseau sur les territoires.

Réservation obligatoire pour toutes les sorties de résidence en tout lieu de programmation. La distillerie - 22 rue Louis Blanc - 04 42 70 48 38 / Théâtre Comœdia - 13 cours Maréchal Foch - 04 42 18 19 88 / Cercle de l'Harmonie - 12 cours Beaumont - 04 42 70 12 91. Plus d'informations sur les spectacles et réservations sur ladistillerieaubagne.wordpress.com





↳ LITTÉRATURE

BRUNO CARPENTIER UN ÉCRIVAIN AU PIED DU GARLABAN

↑ Bruno Carpentier à la librairie Les Furtifs. Vous trouverez *La Crypte de Saint-Maximin*, *L'écorcheur de Cadolive* et les autres romans policiers de la collection « Crimes de Pays » dans les meilleures librairies de Provence.

Écrivain et directeur de collection chez D'un autre ailleurs, Bruno Carpentier implante ses intrigues à l'ombre du Garlaban. Son dernier roman, *La Crypte de Saint-Maximin*, commence et finit à Aubagne. Son personnage principal est aubagnais. Rencontre avec un romancier inspiré par notre ville.

Bruno Carpentier, présentez-vous...

Je suis né en Belgique et j'ai beaucoup voyagé, dès mon plus jeune âge, d'abord en France, puis dans le monde, après m'être engagé dans l'armée. Je vis de l'autre côté du Garlaban, au nord de Pichauris, dans un petit village accroché à la colline. J'ai quitté le service actif en 2013 et créé la collection de romans policiers « Crimes de Pays », que je dirige à partir d'Aubagne. J'anime une équipe d'auteurs talentueux, tous de la région qui, eux aussi, et c'est notre marque de fabrique, écrivent la Provence. Au pays de Pagnol, c'eût été dommage de s'en priver.

D'où vient votre attachement pour Aubagne et ses alentours ?

Officier de Légion, j'ai servi à trois reprises au quartier Vienot, à Camp Major. Jeune lieutenant, j'ai découvert la Légion à Aubagne et, en fin de carrière, j'ai quitté la Légion à Aubagne. Mon plus jeune fils est né à Aubagne. C'est devenu « ma » ville de garnison, le port d'attache dans lequel, à chaque retour de séjour outre-mer ou de mission opérationnelle, je jetais l'ancre. Les nomades que ma famille et moi étions ont trouvé à Aubagne et dans ses environs le cadre idéal pour s'épanouir.

Quels sont vos projets littéraires aubagnais ?

Il y en a deux. Je collabore avec Robert André à l'écriture d'un ouvrage retraçant la vie d'un magnifique sous-officier légionnaire, très impliqué dans l'arrivée, en 1962, de la Légion à Aubagne, en provenance de Sidi-Bel-Abbès. En 2022, il y aura 60 ans qu'Aubagne est devenue la Maison-mère de la Légion étrangère, le livre paraîtra à ce moment. Je publierai ensuite mon prochain polar, *Les Sorcières de Gréasque*. Une large forêt-frontière celte s'étirait jadis entre Sainte-Baume et Sainte-Victoire. J'ai trouvé dans le bassin minier de Gardanne-Fuveau le cadre idéal pour mêler intrigue policière et légendes provençales. Le beau village de Gréasque en sera l'épicentre et, bien sûr, l'enquête sera confiée à la compagnie de gendarmerie... d'Aubagne.

Pour découvrir les ouvrages de Bruno Carpentier : Facebook : <https://www.facebook.com/crimesdepays> ; Éditeur : <https://dunautreailleurs.com/> ; Contact : crimesdepays@gmail.com

↳ HOMMAGE

PATRICK BALICCHI NOUS A QUITTÉS

Patrick Balicchi, directeur du théâtre municipal Le Comœdia depuis 2018, nous a quittés le 21 septembre dernier. La rédaction de L'AJJ tenait à adresser ses condoléances à sa famille et à ses proches, et se joindre aux élus du Conseil municipal et aux services de la Ville pour lui rendre hommage.



Aubagne a perdu l'un de ses enfants. Patrick Balicchi était issu d'une famille aubagnaise de commerçants, tenant boutique de fruits et légumes place des Quinze de 1948 à 1992. Il avait gardé de son environnement familial le sens aigu des choses simples, des choses vraies et directes. Après un parcours scolaire aubagnais puis après avoir poursuivi des études de pharmacie à la Faculté de la Timone à Marseille, il avait exercé pendant plusieurs années au sein de la pharmacie de l'Horloge, avant de devenir négociateur-vendeur d'officines et de sillonner toute la région, de Montpellier à Menton, tout en continuant à vivre dans la ville qui l'avait vu naître. Si la pharmacie fut son métier pendant

une partie de sa vie, nous savons tous que c'est sa passion pour le théâtre et pour le cinéma qui a toujours fait palpiter le cœur de Patrick. Il avait intégré la troupe des Amis des Arts qu'il avait présidée en 1999, après avoir joué, avec générosité, avec talent, dans de nombreux spectacles et festivals de notre région, puis participé à la création de l'association Aubagne Capitale Marcel Pagnol 2015 dont il fut le co-Président. C'est ce parcours artistique, ce parcours de vie qui lui avaient valu de recevoir la Médaille de la Ville en 2016, des mains du maire Gérard Gazay.

Nommé directeur du théâtre le Comœdia en 2018, Patrick saura apporter sa propre vision, sa sensibilité artistique et son

dynamisme à ce lieu incontournable de l'activité culturelle de notre ville et de notre territoire. En 2020, en pleine crise sanitaire, il saura également motiver son équipe et maintenir une activité essentielle de soutien au spectacle vivant, en ouvrant les portes du théâtre aux compagnies et aux artistes afin qu'ils puissent y organiser leurs répétitions et rodages de spectacles dans les meilleures conditions. Nous nous joignons aujourd'hui aux nombreux artistes et à tous les amateurs et professionnels du monde de l'art, de la culture et du divertissement, qui constituaient sa « seconde famille », pour saluer avec respect, amitié et reconnaissance, le parcours de cet Aubagnais généreux et exemplaire.

INFORMATION ET RÉSEAUX

LE PLEIN D'INFOS POUR LES ASSOCIATIONS !

Le service de la vie associative lance dès ce mois-ci « L'actu de la vie des asso », une lettre d'informations bimensuelle envoyée par mail à l'intention des responsables d'associations.



↑ La Vie associative lance une Newsletter et prend des couleurs

Tous ceux qui se sont investis dans une association à un moment ou un autre, à différents niveaux de responsabilités, savent que rester informé est essentiel, que ce soit sur les évolutions permanentes de la législation, sur les services offerts par la municipalité ou pour s'inspirer des actions des autres associations.

« Il y a un lien très fort qui a été créé entre le service et les associations lors de visioconférences pendant le confinement » évoque Valérie Morinière, adjointe au maire, déléguée à la politique sociale, à la santé, la solidarité et à la vie associative. « Au cours de ces visioconférences, nous avons ressenti le besoin de communication, d'information et de réactivité. Cette réactivité, elle se traduit aujourd'hui par la création de "L'actu de la vie des asso" ! ».

Inscription auprès de la Maison de la vie associative - Tel : 04 42 18 17 75

Inscription en ligne sur www.aubagne.fr/newsasso

TOUT LE MONDE PEUT FAIRE DU BÉNÉVOLAT

Que vous soyez lycéen, étudiant, salarié, en recherche d'emploi, retraité... le bénévolat vous attend ! Prenez rendez-vous avec France Bénévolat, au 04 42 18 17 75 (y compris pour les annonces ci-dessous), lors de la permanence assurée par Denise Tanzi, le jeudi de 14h à 16h, à la Maison de la Vie associative, allée Robert-Govi.

ASSOCIATIONS CHERCHENT BÉNÉVOLES

- 1 bénévole pour aider à diffuser sur Internet le règlement d'un concours de nouvelles
- 1 bénévole pour aider des personnes âgées à jouer au loto dans une maison de retraite le mardi ou le vendredi, une fois tous les quinze jours.
- 2 bénévoles disponibles une demi-journée par semaine pour rendre visite à des personnes âgées chez elles ou en maison de retraite.
- 2 bénévoles pour accompagner des déficients visuels lors des sensibilisations en milieu scolaire ou professionnel. Les bénévoles recevront avant leur première intervention une formation d'une à deux heures.
- 1 bénévole pour aider à l'entretien des animaux et de leur parc dans une ferme thérapeutique.
- 1 bénévole pour aider des personnes en situation de handicap mental ou psychique, ou des personnes atteintes de pathologies diverses, à la pratique d'activités aquatiques.
- 2 bénévoles pour aider à récupérer tous les mercredis les courriers dans quatre centres de loisirs.
- 1 bénévole pour aider et agir dans le domaine de la transition écologique.
- 1 bénévole aimant les relations humaines pour aider des personnes dans le choix d'une future activité (une formation gratuite sera assurée).

UNE DÉLÉGATION, UN ÉLU

MATTHIEU HERMANT REJOINT L'ÉQUIPE MUNICIPALE

À 34 ans, Matthieu Hermant vient de faire son entrée officielle au Conseil municipal en tant que conseiller municipal au maire délégué à l'Agriculture et à la Forêt. Cette nomination intervient suite au décès cette année de Mme Patricia Pellen, la loi prévoyant qu'un élu partant ou disparu doit être remplacé par l'un des membres de la liste de campagne.

Jeune colistier, Matthieu Hermant n'avait pas prévu d'être appelé aussi tôt à rejoindre l'équipe du Conseil municipal. La disparition de Patricia Pellen, conseillère aimée et regrettée de tous, a provoqué le moment de sa participation concrète à la gestion de la Ville. Sa nomination est la suite logique d'un parcours tourné vers les autres et vers sa ville. Infirmier à l'hôpital Edmond Garcin, après avoir exercé à l'hôpital de la Timone à Marseille, puis vécu une année et demie en Polynésie française, Matthieu est pompier volontaire au centre de secours d'Aubagne depuis treize ans. Ancien étudiant en sport, il est titulaire d'un diplôme d'état en judo. « Je suis ouvert aux autres, j'aime la famille, les amis, la richesse humaine. Je recherche et j'apprécie la sincérité, la générosité, la fidélité, je crois que je ferais un très mauvais ermite ! » confie-t-il dans un sourire. Entré en politique par le prisme local, celui qui nous déclare qu'il ne se retrouvait pas « comme jeune aubagnais dans les choix de la municipalité d'avant 2014 », est convaincu par Gérard Gazay de rejoindre une équipe dont il souligne le dynamisme. « Devant ce grand chantier ouvert pour les Aubagnais, je n'ai pas d'ego, pas de volonté de carrière individuelle. En accord avec les autres élus, j'essaie de voir les solutions plus que les problèmes. » Avec des grands-parents épiciers à Aubagne et un grand-père paysan dans les Pyrénées, Matthieu Hermant s'est trouvé une sensibilité particulière pour les questions d'alimentation et d'agriculture : celle-ci sera donc la délégation que devait lui confier Gérard Gazay à l'occasion du Conseil municipal du 29 septembre – d'après nos informations au moment de rédiger et de boucler ce numéro de L'AJJ. Une mission qu'il aborde avec humilité : « Mon premier travail sera de rencontrer les agriculteurs pour connaître plus précisément leurs problèmes et leurs besoins. Dans la continuité de l'action du maire, nous souhaitons développer les circuits courts et de qualité, les rachats de parcelles pour des mises à disposition aux agriculteurs, aller vers une extension du marché, des points de distribution directe, tels que les distributeurs



automatiques de paniers de légumes dans les zones éloignées des commerces. C'est une mission transversale, qui concerne l'urbanisme, l'éducation, avec des partenaires comme la Métropole ou l'Office national des forêts. » Il n'a d'ailleurs pas attendu sa nomination pour s'engager dans la protection des espaces naturels et du cadre de vie : il est encore Vice-président de l'association Stop Bruit A50 et A501, qui milite pour l'application d'une directive européenne visant à mettre en place des murs anti-bruit dans les zones urbaines traversées par des autoroutes.

COMME SI DE RIEN N'ÉTAIT...

Tout semble paisible dans notre bonne ville d'Aubagne. La vie suit son cours, l'été qui s'achève permet encore quelques flâneries en centre ville ou sur nos collines... On pourrait croire que tout va bien.

Et pourtant. Quelque chose cloche. Quelque chose de l'ordre de la désorganisation. La directrice générale des services, les directeurs généraux adjoints aux finances et aux affaires culturelles sont partis, les moyens dans les services sont inexistant, conséquemment ou non, les agents vont mal. Plus d'AJJ en format papier, la plaquette du théâtre ne paraîtra pas... Les sujets préoccupants sont nombreux, et à chaque fois, nous ne disposons que d'informations incomplètes voire surprenantes. Voilà un symptôme de mauvaise santé de notre cité.

Tout cela est trouble, voire inquiétant. Que se passe-t-il ? Les aubagnaises et les aubagnais devraient avoir le droit de savoir. Malheureusement, nous ne pouvons que constater l'opacité de la situation et alerter nos concitoyen-ne-s sur ce triste constat.

On ne peut pas faire comme si de rien n'était !

Le groupe « Rassemblé-e-s Pour Aubagne »

Clémentine FARDOUX et Alexandre LATZ, co-président-e-s, Ahmed CHERIET, Magali GIOVANNANGELI, Eliette MEZERGUES-MAUTREF, Yves PERRIN-TOININ et Arthur SALONE

AUBAGNE MÉRITE MIEUX

Du jamais vu : pour la deuxième fois consécutive, AJJ n'aura pas d'édition papier et vous en êtes réduits à lire ces lignes sur l'écran de votre smartphone ou de votre ordinateur.

Ce sont des milliers d'Aubagnaises et d'Aubagnais privés d'un lien essentiel à leur ville.

Un comble quand, enfin sortis de la crise sanitaire, les associations et les clubs sportifs reprennent leur activité.

Un incident qui s'inscrit dans une volonté manifeste du maire d'Aubagne de rétrécir la ville : plus d'AJJ, le Festival international du Film méprisé au point de quitter Aubagne pour Marseille, le massacre des platanes du Cours Foch où la municipalité attend la mise en demeure du préfet pour régler le problème, le pôle éducatif des Passons embourbé dans les études depuis 7 ans...

Si gouverner c'est prévoir, Gérard Gazay a beaucoup de progrès à faire.

Nous demandons que la parution papier d'AJJ soit rétablie au plus vite et qu'une édition spéciale soit consacrée au programme des associations et clubs sportifs.

Le groupe « Aubagne Toujours –alternative citoyenne écologiste »

Denis GRANDJEAN et Dominique BENASSAYA-NIVET, co-présidents

LA SÉCURITÉ À AUBAGNE VA-T-ELLE ÊTRE IMPACTÉE PAR MARSEILLE ?

Ce mois de septembre a vu l'installation à Aubagne d'un conseil intercommunal de sécurité et de prévention de la délinquance et de la radicalisation. Cela est une obligation faite aux communes de plus de 10 000 habitants depuis 2007.

Il aura fallu donc 14 ans pour qu'un maire daigne appliquer la loi : il n'y a pas de quoi en être fier ! Pourtant, il est clair que la sociologie aubagnaise avec ses délinquants qui empoisonnent certains quartiers par les nuisances sonores et de trafics de drogue, se radicalise avec les influences marseillaises de vrais professionnels de la délinquance.

J Mélin et M. Bougearel, conseillères municipales RN d'Aubagne seront particulièrement attentives à l'application de ce dispositif dont elles rendront totalement compte aux aubagnais.

Le Groupe « Pour faire renaître Aubagne »

Joëlle MÉLIN, Présidente, et Bernard PONS

SIMPLIFIER POUR MIEUX SERVIR LES HABITANTS

Lors de sa venue à Marseille, le Président de la République a demandé aux élus locaux de mieux organiser leurs collectivités pour plus d'efficacité, entre Métropole, conseils de territoire et communes.

Oui, notre organisation institutionnelle est complexe et la Métropole telle qu'elle a été créée doit évoluer.

Née en 2016 d'une fusion forcée de 6 institutions déjà existantes, sur des territoires et avec des fonctionnements différents, elle s'est vu confier des domaines d'intervention qui devraient rester au niveau des communes. Les travaux de voirie par exemple, ou la gestion des bornes à incendie doivent continuer à être gérés sur place, au plus près des habitants.

Nous sommes favorables à une gestion de proximité, au niveau local et non central.

En revanche, le développement économique, les transports, l'environnement, la gestion des déchets... sont autant de domaines stratégiques parfaitement cohérents et pertinents lorsqu'ils sont traités à grande échelle. C'était le sens des propositions déjà faites au gouvernement.

Le Groupe « Les Républicains et apparentés »

Danielle MENET et Pascal AGOSTINI, co-présidents - Brigitte AMOROS, Jeremy COETTO, Laurent GUEDJ, Yoann LEANDRE, Jean Bernard LOUIS, William MIROUX, Monique MOISE, Geneviève MORFIN, Valérie MORINIÈRE, Léo MOURNAUD, Jeremy PANGOURASSOU, Vincent RUSCONI, Hélène TRIC

BASSIN DE VIE, BASSIN D'ACTIONS

Le 13 septembre dernier, la Ville d'Aubagne signée avec les communes voisines de Gémenos, Cuges les Pins, La Penne sur Huveaune, et un acteur partenaire de longue date, la Caisse d'Allocations Familiales, un programme d'actions pour maintenir, développer et conforter les services aux familles.

La réussite d'un tel projet repose sur sa capacité à se déployer sur tout un territoire, tout en tenant compte des populations et des situations différentes selon les communes, dans des domaines du quotidien tels que : la petite enfance et l'enfance, la jeunesse, la parentalité, l'accès aux droits, l'insertion, l'animation de la vie sociale, le logement et le handicap.

Nous disposons désormais d'un cadre d'intervention adapté pour 4 ans, autour de laquelle les 4 collectivités vont s'engager sans réserve.

Pas moins de 18000 foyers sont concernés : la signature de cette convention marque une nouvelle étape dans les relations entre les acteurs sociaux du territoire, et démontre autant la volonté que la capacité des élus locaux à travailler ensemble pour mettre en place les actions les plus efficaces possibles pour leurs habitants.

Le Groupe « Les Centres - Nouveau Centre - Modem - UDI - UDE et apparentés »

Magali ROUX et Alain ROUSSET, co-présidents - Stéphanie HARKANE, Zarick KOURICHI, André LEVISSE, Faustine THIBAUD

LE MEILLEUR DES RÉSEAUX SOCIAUX : SE RENCONTRER !

À l'heure des réseaux sociaux devenus incontournables, le lien réel, présentiel, ne doit pas être oublié.

La réalisation partagée du four de la Tourtelle le démontre : l'enthousiasme est grand à l'idée de pouvoir créer des rencontres autour de ce bel équipement, à l'occasion d'un anniversaire ou d'un repas entre amis. D'autres événements comme les opérations de nettoyage qui permettent de se mobiliser autour d'un objectif commun, la Fête des voisins pour faire plus ample connaissance ou se retrouver, ou des manifestations qui permettent de se découvrir des points de partage comme la Fête des abeilles ou le salon du bien-être, nous montrent à quel point le lien entre tous doit être retrouvé et privilégié.

La municipalité crée les conditions de ces rencontres ou les favorise en accompagnant les organisateurs, pour toutes les catégories d'âges, car le besoin d'échanges se ressent dans toutes les générations.

Ainsi, tout en continuant d'accéder aux informations par le biais des réseaux sociaux, les Aubagnaises et Aubagnais se verront proposer de nombreux rendez-vous et événements leur permettant de se retrouver régulièrement, et nous nous en réjouissons.

Le Groupe « Société civile »

Sophie AMARANTINIS et Phillipe AMY, co-présidents - Cécile BOURGUIGNON, Stéphane CANTARINI, Franck CHAMLA, Irène DUPLAN, Julie GABRIEL, Patrice JARQUE, Jeannine LEVASSEUR

TRADITIONS

LA FLEUR DU CAPITAINE
AU LONG COURS

Aubagne a tissé un lien particulier avec les chrysanthèmes. Il lui vient du navigateur marseillais Pierre Blancard, qui importa de Chine la « fleur d'or », bien avant de prendre sa retraite dans notre quartier de l'Évêché.



puis en Chine en juillet de cette année-là. Sur cette terre d'Asie, Pierre Blancard découvre une fleur aux dégradés de couleur exceptionnels, une plante symbole de paix, de constance et de longue vie. Son nom : « jú huā », fleur de la lune d'octobre, l'une des quatre fleurs nobles chinoises avec l'orchidée, celles du bambou et du prunier. Cette fleur de la famille des astéracées porte déjà en Europe le nom latin de « chrysanthemum », lui-même issu du grec ancien « khrusánthemon », qui signifie « petite fleur d'or » en raison de sa couleur jaune, variété alors unique du chrysanthème dans l'Antiquité.

Premiers plants en Provence

De retour à Marseille fin 1788, celui qui deviendra membre du Conseil d'Agriculture, Arts et Commerce de la ville de Marseille et sera élu à l'Académie de Marseille dans la classe des Sciences, les confie au chanoine botaniste Thomas d'Audibert de Ramatuelle qui les fait pousser dans son jardin aixois. À l'automne 1790, de premières fleurs apparaissent. Le « chrysanthème des fleuristes » est né. Dès 1840, on n'en compte pas moins de 250 variétés sur le marché. Depuis ce premier plan rapporté de Chine par Pierre Blancard, les jardiniers disposent aujourd'hui d'un gigantesque complexe de 20 000 à 30 000 cultivars (variétés de plantes).

← Tombe de Pierre Blancard aux Passons.

« Ici le hardi navigateur marseillais Pierre Blancard importateur du chrysanthème en Europe vécut ses dernières années et mourut le 16 mars 1826 ». Longs temps ces mots gravés sur le marbre rappelèrent aux passants qui était l'homme dont la voie porte le nom depuis le 30 octobre 1938. La plaque commémorative fut posée ce jour-là dans le quartier de l'Évêché, devant la bastide où le capitaine de navire s'installa en 1813 pour y vivre une retraite bien méritée aux côtés de sa fille et de son gendre. L'hommage rendu par la ville d'Aubagne à Pierre Blancard s'accompagna d'un salon des chrysanthèmes. L'année dernière, la première édition du festival Fleur d'or organisé par l'association CAP (Commerces Aubagnais de Proximité) a mis à son tour à l'honneur la fleur du navigateur. Sa tombe est par ailleurs une étape incontournable de la traditionnelle visite guidée du cimetière des Passons, organisée à la Toussaint par les Amis du Vieil Aubagne. C'est à 30 ans, en 1771, alors qu'il navigue depuis ses 18 ans, que Pierre Blancard, fort de la confiance de plusieurs maisons de commerce marseillaises, entame une série de longs voyages en Extrême-Orient. En mai 1786, il embarque à bord de la frégate Saint-Charles, parvient à Bombay en mars 1787,

→ Festival Fleur d'or, en octobre 2020



À VOS AGENDAS !

L'ARTISTE MATT COCO EN RÉSIDENCE AUX PÉNITENTS NOIRS

À partir du 27 octobre, l'artiste Matt Coco investira la chapelle des Pénitents Noirs afin de mettre en place son exposition « La respiration d'un monstre tapi dans les profondeurs » qui se tiendra du 20 novembre 2021 au 30 avril 2022. Durant ce temps de travail, le centre d'art contemporain aubagnais ouvrira exceptionnellement ses portes pour deux rendez-vous avec l'artiste, deux moments privilégiés avec le public qui pourra s'immerger dans l'atmosphère intimiste d'une résidence artistique. Matt Coco est un artiste au style protéiforme qui présentera huit œuvres mêlant sérigraphie, dessin, découpage, assemblage, bois, céramique et son. Retrouvez les dates de rencontres avec l'artiste sur www.aubagne.fr ou <https://lespenitentsnoirs.aubagne.fr>

DU 1ER AU 3 OCTOBRE

LOISIRS

Festival de randonnées

Organisée par l'Office de Tourisme Intercommunal, la 12^e édition du Festival de randonnées répond aux attentes de tous les publics en offrant une palette de balades à durées et thèmes variés. Programme complet : bit.ly/festival_de_randonnees_2021 Informations et réservations : Office de Tourisme Intercommunal du Pays d'Aubagne et de l'Etoile, 8 cours Barthélémy, 04 42 03 49 98 et en ligne sur www.tourisme-paysdaubagne.fr

DU 1ER AU 8 OCTOBRE

SENIORS

La Semaine Bleue

Durant une semaine, la Ville d'Aubagne propose de nombreuses activités pour les seniors. Vendredi 1^{er} : Journée Internationale des personnes âgées. De 9h30 à 13h, à l'Espace des Libertés. Lundi 4 octobre : La Marche bleue. De 9h à 16h, au centre de loisirs des Espillières. Mercredi 6 octobre : Journée nationale des aidants. De 13h30 à 17h, à l'Espace des Libertés. Jeudi 7 octobre : « À l'ombre des cigalons », à 15h, au théâtre Comœdia. Vendredi 8 octobre : Projection du film « Les petits ruisseaux », de Pascal Rabaté, suivie d'un débat. De 14h à 17h, à l'Espace des Libertés. Lire p. 11 Programme complet : https://bit.ly/semaine_bleue

SAMEDI 2 OCTOBRE

MUSIQUE

Conservatoire : matinée portes ouvertes

De 10h à 12h

CULTURE

Les Automnales Flamencas

Au théâtre Comœdia. À 19h : Tablao Flamenco. À 21h : Danse avec Pol Vaquero y Monica Fernandez En savoir plus : www.lesnuitsflamencas.fr SÉCURITÉ CIVILE Journée Nationale des sapeurs-pompiers À 11h, Espace Lucien-Grimaud

SAMEDI 2 ET DIMANCHE 3 OCTOBRE

SPORT

1^{er} Challenge aubagnais de cyclocross

Avec le VTT Garlaban, le Velo Club Aubagnais et Harmonie Cyclisme d'Aubagne. Au centre de loisirs des Espillières. Samedi : de 12h à 17h ; dimanche, 9h à 17h. Lire p. 24

MARDI 5 OCTOBRE

SANTÉ

Don du sang

De 15h à 19h30, à l'Espace des Libertés

JEUDI 7 OCTOBRE

ÉCONOMIE

Place de l'emploi et de la formation

Organisée par Pôle Emploi. De 13h à 17h, au stade de hand-ball du Charrel. Lire p. 14

SAMEDI 9 OCTOBRE

SANTÉ

Marche Rose dans le cadre d'Octobre rose

De 10h30 à 13h, au stade De Lattre. Lire p. 10

DIMANCHE 10 OCTOBRE

VIE ASSOCIATIVE

Loto de l'Estello Aubanenco

De 14h30 à 18h, à l'Espace des Libertés

LUNDI 11 OCTOBRE

SOLIDARITÉ

Lancement du Téléthon

De 16h à 21h, à l'Espace des Libertés

MERCREDI 13 OCTOBRE

VIE DES QUARTIERS

Concert du groupe Mulêketù

À partir de 15h, dans la cité du Charrel

CULTURE

Place aux Compagnies 2021

Princesse Miranda par la Cie En Avant Scène. À 14h30 et à 19h, au théâtre Comœdia. Lire p. 26

JEUDI 14 OCTOBRE

SANTÉ

Soirée ciné-conférence dans le cadre d'Octobre rose

À partir de 18h, au théâtre Comœdia Lire p. 10

SAMEDI 16 OCTOBRE

SANTÉ

Journée Octobre rose

Organisée par l'association La Provence des Abeilles, en lien avec la Ligue contre le cancer. De 9h à 17h, cours Foch

CULTURE

Place aux Compagnies 2021

La Petite dans la forêt profonde par la Cie Des Femmes Sauvages & L'Imprimerie À 18h, au théâtre Comœdia

SAMEDI 16 ET DIMANCHE 17 OCTOBRE

MARCHÉ

Brocante

Esplanade de Gaulle

DIMANCHE 17 OCTOBRE

SPORT

L'Aubagnaise Marche Nordique

De 7h à 14h30, au bois de l'Espalères Lire p. 25

MARDI 19 OCTOBRE

VIE ASSOCIATIVE

Loto de l'Entraide Solidarité 13

De 9h à 18h, à l'Espace des Libertés

JEUDI 21 OCTOBRE

MUSIQUE

Concert électro avec Hugo Kant et Siska

À partir de 20h, à l'Espace Art et Jeunesse. Lire p. 27

VENDREDI 22 OCTOBRE

EXPOSITION

Minéraux et fossiles

Jusqu'au 24 novembre, à la Maison de quartier du Charrel

DU 23 AU 31 OCTOBRE

CULTURE

Festival Impulsion

Au programme de cette 5^e édition, scènes, créations, masterclass, café hip-hop et battles, à l'Espace des Libertés, au théâtre Comœdia et au cinéma Le Pagnol. Programme complet sur www.compagnieenphase.com Lire p. 26

SAMEDI 30 OCTOBRE

SPORT

Remise des tee-shirts de la course

Marseille-Cassis et des trophées du

Challenge de courses Aubagnaises

De 11h à 13h, au service des sports

MUSIQUE

Concert du Dub Corner Provençal

À partir de 19h, à l'Espace Art et Jeunesse. Lire p. 27

LOISIRS

Festival de randonnées en Pays d'Aubagne et de l'Étoile



Nature provençale par excellence que celle du Pays d'Aubagne et de l'Étoile, riche de trésors insoupçonnés qui ne demandent qu'à être découverts, que vous soyez un marcheur aguerri ou contemplatif.

La 12^e édition du Festival de randonnées répond aux attentes de tous les publics en offrant une palette de balades à durées et thèmes variés.

Cette année 2021 voit l'éclosion de nouvelles activités de pleine nature grâce au partenariat conclu avec le groupe Rossignol.

Les circuits sport-nature vous proposeront deux randonnées Wellness (bien-être), des initiations à la marche nordique ou au trail, une rando Challenge à la découverte des décors de Marcel Pagnol.

Les randonnées gourmandes vous mèneront sur le sentier des vigneron d'Auriol ou en visite à la Cabro d'Or, où se produisent brousse et fromages de chèvre.

Au programme également, des circuits culturels autour de Pagnol ou de la forêt méditerranéenne, une dizaine de randonnées Nature et Patrimoine, des randonnées originales ou nocturnes, comme la très courtisée balade coucher de soleil « spécial célibataires ».



Programme complet :

bit.ly/festival_de_randonnees_2021

Informations et réservations :

Office de Tourisme Intercommunal du Pays d'Aubagne et de l'Étoile, 8 cours Barthélémy, 04 42 03 49 98 et en ligne sur www.tourisme-paysdaubagne.fr

VIE DES QUARTIERS

Samba-reggae au Charrel



Mercredi 13 octobre, de 15h à 17h, Cultur'Hall fait étape au Charrel avec les joueurs de percussions de l'association Mulêketú, sur les rythmes du « samba-reggae ». Ce spectacle est proposé par Culture du cœur 13, association qui tient une permanence à la Maison de quartier du Charrel. L'objectif est dans la droite ligne de sa mission: favoriser l'accès à la culture au plus grand nombre et inciter les personnes à aller dans les lieux de spectacles. Cultur'Hall, c'est aussi l'occasion privilégiée de se retrouver entre voisins, petits et grands.

PATRIMOINE

Brocante

Samedi 16 octobre, les Amis du Patrimoine de la paroisse Saint-Matthieu organisent toute la journée une brocante au profit de la restauration des orgues de Saint-Sauveur, à l'angle du cours Foch et l'avenue Elzéard-Rougier.

VIE ASSOCIATIVE

Vide-placards

Samedi 23 octobre, de 9h à 18h, et dimanche 24 octobre, de 9h à 12h, un vide-placards est organisé au profit de la paroisse Saint-Matthieu, dans la salle paroissiale de Camp-Major, 72 chemin de l'Église.

ENVIRONNEMENT

Nettoyage des bords de l'Huveaune

Samedi 18 septembre avait lieu la journée de ramassage sur les berges de l'Huveaune, avec l'association « Coopération Planet » en lien avec la direction régionale du Crédit Agricole, l'association API et les lycéens de Joliot Curie, à l'occasion du "World Cleanup Day".



CULTURE

Projection de court-métrage Fin de Loup



L'association l'académie des étoiles, école de spectacle aubagnaise, a décidé de soutenir le projet de trois jeunes passionnés, deux étudiants en cinéma diplômés du Cours Florent et un autodidacte réalisateur, pour la projection de leur court-métrage, Fin de Loup, dont le projet est né durant la crise sanitaire. Léonard Pêtre, réalisateur et monteur, Domenico Favasuli et Enzo Bianciotto, acteurs scénaristes ont écrit un scénario qui retranscrit les fantasmes d'un parcours atypique de réussites, teinté de leurs déboires, avec un clin d'œil à la trilogie Oceans's. Venez nombreux soutenir leur travail et participer au débat qui suivra la projection sur le thème de la "Difficulté d'embrasser une carrière artistique". Un cocktail vous sera offert après.

Espace art et jeunesse, aires Saint Michel, vendredi 15 octobre à 18h. Réservations : 06 68 27 30 71

Master Class de Pierre-Yves Duchesne



Il était le président du jury du grand concours de chant « Les étoiles aubagnaises » le 13 juillet dernier, désormais, il vous donne l'occasion de chanter avec lui, le maestro! Vous en rêvez? C'est dorénavant possible! Rendez-vous pour une master class d'exception en petit groupe avec Pierre-Yves Duchesne (Coach vocal de Lara Fabian, Amir, artiste de comédie musicale: Cats, les Misérables, le Fantôme de l'Opéra et directeur de l'Académie Internationale de Comédie Musicale) afin de développer la connaissance de votre propre voix en vous appuyant sur la méthode de chant PY 3.14. Au programme, un travail de haute technicité vocale le matin et un coaching personnalisé auprès de chaque chanteur l'après-midi sur la chanson de son choix. Deux jours intenses sous le

signe de la convivialité pour donner de la voix. Attention, les places sont limitées.

Renseignements et Réservations : au 06 30 58 86 84. Espace art et jeunesse, aires Saint Michel, samedi 16 et dimanche 17 octobre.

Respir'Ado, livre zen

Stress et mal-être sont fréquents à l'adolescence. L'école est une source de leurs angoisses avec notamment la peur de l'échec et du harcèlement, des souffrances amplifiées par la crise sanitaire et sociale. La respiration jouant un rôle essentiel à notre bien-être, les enseignantes Mathilde Bernos et Émilie Top-Labonne, ont développé la méthode Respir'Ado, basée sur 5R: ressentir, respirer, remuer, relaxer, réaliser. Leur livre, écrit et pensé pour les jeunes de 10 à 15 ans, repose sur cette méthode pour les aider à surmonter leur stress et accueillir leurs émotions. En contact quotidien avec des collégiens, les auteures connaissent leurs préoccupations et répondent à leurs questionnements dans un langage simple mais jamais infantilisant. Avec Respir'Ado, le lecteur est libre de choisir ses activités, de se créer une bulle de bien-être à travers 12 chapitres consacrés à 12 « valeurs »: confiance, douceur, humour, sagesse, force, concentration, paix, persévérance, sérénité. Des espaces de réflexion amènent l'adolescent à mieux se connaître et savoir ce qu'il veut tandis que des activités de relaxation, respiration, yoga et créativité, faciles à pratiquer, l'aideront à se détendre, se concentrer et accueillir ses émotions. Respir'Ado, ton livre zen pour être bien dans ton corps, ta tête et ton cœur propose un instant à soi essentiel pour tous les jeunes dans cette période de changement.

Illustré par Alicia Flipo- Librairie Les Furtifs, 21, rue de la République.

SOLIDARITÉ

La Bourse du Jouet et de la Puériculture

Partant du constat qu'un enfant sur trois ne part jamais en vacances, la 10^e bourse du jouet et de la puériculture organisée par le Lions Club Aubagne Garlaban permettra cette année de récolter des fonds qui seront reversés à l'Association Vacances Plein Air. Ce moment très convivial permet à des particuliers de

proposer à la vente des jouets, du matériel de puériculture et des vêtements (de 0 à 12 ans), le tout en très bon état. Venez nombreux car, tout en faisant de bonnes affaires, vous participerez au départ en vacances durant 21 jours, l'été prochain, d'enfants d'Aubagne. Pour s'inscrire et obtenir un emplacement vendeur: une table pour une journée: 20 euros, pour deux jours: 40 euros.

Réservations au 06 85 54 25 22 de 9h à 12h30 et de 13h30 à 19h. Sauf évolution réglementaire, le pass sanitaire est exigé. Samedi 6 et dimanche 7 novembre 2021 de 9h à 17h dans la salle de l'Espace des Libertés, 20-164 rue Antide Boyer.

Une jardinière pour la Maison du partage



Dans le cadre de l'atelier « Petit Bricolage » organisé par l'Épicerie sociale du Centre Communal d'Action Sociale, les bénéficiaires ont confectionné une jardinière à partir de bois de palettes. Celle-ci a été offerte à la Maison du Partage dont l'équipe y plantera des massifs afin de verdier et décorer l'entrée de la structure.



Collecte annuelle de denrées de la banque alimentaire des Bouches du Rhône

Plusieurs milliers de bénévoles seront mobilisés pour récolter vos dons au sein de 200 magasins du département les vendredi 26, samedi 27 et dimanche 28 novembre. Les denrées recueillies seront intégralement distribuées aux familles et aux enfants défavorisés des Bouches du Rhône. Plus encore, en cette

année de crise sanitaire et sociale où la demande des associations demeure conséquente, nous avons besoin de vous au sein des magasins, ou pour aider au tri à l'entrepôt, ou au transport des produits. Merci pour votre soutien.

Pour proposer votre aide, adressez-vous à la Banque alimentaire des Bouches du Rhône-Master Park Lots 17 et 18 - 116, Bd de la Pomme - 13011 Marseille Tél. 04 91 45 40 00 Fax : 04 91 89 37 40 E-Mail : collecte@banquealimentaire13.fr Site : ba13.banquealimentaire.org Fb : facebook.com/BanqueAlimentaire13.

Octobre Rose



La Provence des Abeilles, Aubagne Main dans la Main et Folies de Provence organisent, en soutien à La Ligue contre le Cancer, la journée Octobre Rose le 16 octobre sur le Cours Foch, de 9h à 17h. Au programme, des stands de miels, savons, huiles essentielles, diététique et bien-être. À 15h, une conférence se tiendra sur les bienfaits de l'apithérapie et le bien-être, et à partir de 17h, le lâcher des « ballons de l'espoir ».

SANTÉ

Soirée ciné débat dans le cadre du « Moi(s) sans tabac »

Le 4 novembre, à partir de 18h débutera la soirée de sensibilisation et de prévention dans le cadre du moi(s) sans tabac, en partenariat avec le CSAPA (Centres de Soins, d'Accompagnement et de Prévention en Addictologie). Au programme, la projection d'extraits du film « Le Pari » de Didier Bourdon et Bernard Campan et d'un petit documentaire de Michel Cymes, suivi d'un débat avec la participation de C. Dragomirescu, addictologue à l'hôpital d'Aubagne, D. Pasquon, infirmière spécialisée en tabacologie ainsi que d'une diététicienne et d'une sage-femme.

Espace des Libertés - Entrée Libre

NUMÉROS UTILES

FRAP Force Rapide Action Propreté

Aubagne s'est dotée d'un dispositif pour régler de manière plus réactive et plus rapide les dysfonctionnements importants constatés sur l'espace public. En cas de demande urgente (ex : un conteneur renversé ou des branches d'arbre représentant un danger ou une gêne pour la circulation et les piétons, un dépôt sauvage d'encombrants...) les citoyens peuvent contacter :

La FRAP,
du lundi au samedi de 8h à 18h
0800 00 66 23 (appel non surtaxé)

Aubagne à votre service

Vous souhaitez signaler un dysfonctionnement sur la voirie, dans votre quartier, un problème de propreté, de nettoyage, d'éclairage... ?

Quelle que soit l'information souhaitée, quel que soit le quartier concerné, nos agents sont à votre écoute. Les opérateurs prendront votre appel, écouteront vos besoins et transmettront au service compétent qui vous informera de la suite donnée à votre démarche.

Aubagne à votre service, 0800 18 19 19
aubagne.avotreservice@aubagne.fr
du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h

CSU Centre de Supervision Urbain

Le Poste de Commandement de Supervision Urbain fait partie intégrante de la politique de sécurité de la ville grâce notamment aux caméras réparties dans toute la commune. Cet équipement constitue un outil à part entière en matière de lutte préventive contre l'insécurité et d'aide à la gestion de la voie publique.

CSU Aubagne, 24h/24 et 7j/7
04 42 18 19 39

Vous ne recevez pas régulièrement l'AJJ ? Dites-le nous : ajj@aubagne.fr



Mairie (standard)

04 42 18 19 19

Aubagne à votre service

0800 18 19 19

Pôle Seniors

04 42 18 19 05

Accès au Droit Juridique Seniors

04 42 18 19 01

Allo Déchets/Encombrants

04 42 18 19 79

Police Secours

17

Pompiers

18

Commissariat

04 88 22 71 00

Gendarmerie

04 42 82 90 17

Police municipale/CSU

04 42 18 19 39

Service de la Sécurité civile et routière

04 42 18 16 97

(défibrillateurs)

Urgence Sécurité Gaz

0800 473 333

Urgences Médicales

15

Centre Anti-Poison

04 91 75 25 25

Centre hospitalier Edmond-Garcin

04 42 84 70 00

Clinique de la Casamance

04 91 88 40 00

CPCAM

13 36 46

CSAPA (addictologie)

04 42 70 54 30

Maison du partage

04 42 18 19 73

Conseil de Territoire

04 42 62 80 00

L'Eau des collines

04 42 62 45 00

Maison du Tourisme

04 42 03 49 98

Les Lignes de L'Agglo

04 42 03 24 25

Taxis

04 42 03 80 80

04 42 03 10 23

Dépannage électricité

09 72 67 50 13

SOS Vétérinaire

09 70 24 70 24

SPA / Fourrière Animale

04 42 22 14 02

du lundi au samedi

PHARMACIES DE GARDE

DIMANCHE 3 OCTOBRE

Pharmacie de la Tourtelle

RDN8

04 42 03 06 01

DIMANCHE 10 OCTOBRE

Pharmacie du Pin Vert

C. C. Casino

Avenue Roger-Salengro

04 42 03 15 79

DIMANCHE 17 OCTOBRE

Pharmacie Azur

Résidence de la Treille d'Azur

Avenue du 19-Mars-1962

04 42 70 07 42

DIMANCHE 24 OCTOBRE

Pharmacie Croix-Blanche

24 rue de la République

04 42 03 13 91

DIMANCHE 31 OCTOBRE

Pharmacie Valriant

C.C. résidence Valriant

RD8N

04 42 03 42 90

MEDIABUS

VOIR LES TOURNÉES DU MÉDIABUS SUR AUBAGNE.FR

ALERTE SMS AUBAGNE

**Crue de l'Huveaune, incendie, chute de neige exceptionnelle...
soyez informés au plus vite !**



Inscrivez-vous à l'alerte SMS sur aubagne.fr en cliquant sur

ALERTE SMS AUBAGNE

(colonne de gauche) puis en suivant les instructions,

ou en en **scannant le QR code** ci-contre avec votre smartphone.



ÉTAT CIVIL Du 20 août au 19 septembre 2021

BONJOUR LES BÉBÉS

Léo MENDEZ • Loujayne EL MOUSTADRAF • Elina BRUNEL • Rose-Marie, Catalina FERNANDEZ • Callista, Christine, Raymonde AMOROS • Lyam NATIVIDADE MANUEL • Wendy, Loïs SPRESSER • Pio, Joseph, Jean RICCARDI • Lily, Sylvie, Jeanne FRAMETTA • Sacha, Stephen, Victor, Reinhold GERMAIN • Maddy, Eve, Valérie GUIGOU • Maléna, Muriel, Lucienne SALIM CARRE • Iris HUGER • Lena MOUSSA • Livia, Mélanie, Christelle TETART • Eole, Jean, Olivier BESSE • Nolan, Claude, Bassam AKEL • Zayan, Djilani, Mohand-Idir, Hamid AIT AZZOUC • Greta RODRIGUEZ ASPRILLA • Brune, Anna, Marie VOYER • Kayden RAHOU BACHA • Dào, Linh, Adel, Mumen TURION CASTAING • Neva, Antonia DESFARGES • Lise, Hélène, Louise GIL DUNAND • Zita, Valence, Teresa, Marie BELLARD • Lina BELGAI TOUNIA • Giovanni, Giancarlo, Francis, Louis MARCONCINI • Gabrielle-Jade, Juliette FRIGANO PAULETTO • Neo, Charlie, Georges CHAMMAS • Souleyman SOUSSI • Charly, Jules, Vincent DIJOUX LAINÉ • Blue, Juliette, Kallisté CAMPANA • Ines HAMOUDA • Soledad, Océane NUNEZ GIMENEZ • Malo, Hervé, Maxime, Marie COLTAT • Adriano, Augusto, Vila ANDRADE • Emilio, Victor, Ignace ENSCKLERC • Laurence, Tam, Jeanne DANDRE • Marie-Mai, Dany, Josiane BOUCHARD • Suzanne, Marie, Teresa NICOLAZO DE BARMON • Timéo NRECAJ • Nolan BANNOURA • Romy, Christèle, Christiane CHELO • Hippolyte, Désiré, Bastian LAZARE • Alix, Noël, Edouard CAMPAGNA • Sohan YAHIA BERROUIGUET • Lya-Rose, Marlène, Béatrice DAMAREZ • Pharell, Ahmed BOUGHDIRI • Lexie, Kristiana, Lylou CORNILLAD • Piya, Roëm PONÇON HAN • Noé, Philippe, Laurent BOURG • Océane, Zélie VERRIER • Henri, René, André DARMON • Marcus KHOFMAN • Marwan ZERGAOUI • Kiara DRIDI • Eyden MERZOUD • Arya, Jackye MIRA • Julia, Ioana TROCARU • Mishka, Alexis, Vladimir MASSON DIDRY • Sayyiban-Maher IBRAHIM YOUNOUSSA BADLALI • Lola, Jeanne, Aliénor GABOREAU • Lou, Dominique, Véronique OHANNESSIAN POMEYROL • Fabio, Umberto, Roger SILVESTRI • Nolan, Raphaël, Henri MARIÉ • Julia BOUANANE PARDINI • Lisandro, Didier LEBRETON • Jade, Simone BERENGER • Naël, Ismaël SAÏD-EDDINE • Lina BENZERDJEB

ILS ONT DIT OUI

Mickael, Christian, Louis PALERM et Ludivine, Wilhelmine, Victorine, Nelly VINSTOCK • Soufiane KAF et Léa, Jeanne CANNIZZARO • Kévin RODRIGUES et Marine, Françoise, Marie BIROUCHE • Jean-Michel, Louis, Robert, William VILLE et Virginie, Denise AVENTINY • Gilles, Mohamed TAGLIATA et Jessica, Marie-Claude BOTTI • Mourad DJAHAFI et Myriam, Fouzia BESSAAD • Julien, Patrick LEHMANN et Laurence, Michèle, Sylvie TOMAS • Christophe, Alain SECRETIN et Mégane, Nancy VINDIMIAN • Nizar AMAMRI et Khadija CHIG • Hocine BOUDJELLAL et Olfa NOURI • Sofiane, Abdelkader SMAINE et Souad CHELBI • Antoine, Pierre, Marie TINEVEZ et Liliane, Renée, Yvonne CHAPOUX • Eric, Antoine, Charles MADIOUNI et Claudine, Jeanine, Christèle MONTU • Christophe, Emmanuel RAINERI et Muriel, Marie-Josée SCARSELLI • Marc ROMAGNOLI et Oksana SIMAKOV • Dmytro SOROKINE et Olha BERIZKA

LES PERMANENCES

Accès au droit • Maison de la Justice et du Droit, 26 cours Voltaire, 04 42 36 98 10 • **Pôle Seniors**, 1 boulevard Jean-Jaurès, 04 42 18 19 05 • **Action sociale** • CCAS, Immeuble Les Marronniers, avenue Antide-Boyer, 04 42 18 19 54 • **Maison Départementale de la Solidarité de Territoire 5**, rue Lafond, 04 13 31 06 00 • **Associations** • **Maison de la vie associative**, allée Robert-Govi, 04 42 18 17 75 • **Logement** • Agence Départementale d'Information au Logement (ADIL), à la Maison de la Justice et du Droit. Sur RV au 04 42 36 98 10. Conseil financier : sur RV au 04 96 11 12 00 • Confédération Nationale du Logement, le vendredi, de 9h à 12h, au CCAS, 04 91 54 21 14 • **Espace Info Energie**, 2 cours Foch, 04 42 03 88 16. Lundi, mardi et mercredi, de 14h à 18h. • **Santé** • Réseau Broncholite Asthme Mucoviscidose 13, 04 91 75 70 00, de 9h à 18h (urgence en kinésithérapie respiratoire pédiatrique, praticiens de garde). • **Espace Santé Jeunes**, 18 boulevard Gambetta, 04 42 84 41 08 Du lundi au vendredi, de 12h à 19h. • **Association Fil Rouge Alzheimer**, Pôle Seniors, 1 bd Jean-Jaurès, 04 42 18 19 05. Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30 (sauf le mercredi après-midi). • **Don du sang**. Le 1^{er} mardi de chaque mois, de 15h à 19h30 à l'Espace Bras d'Or. • **Retraites** • Retraites du régime général, 6 bis boulevard Ganteaume, sur RV. • **CARSAT Sud-Est** : 3960. Retraites complémentaires : 0820 200 189.



THÉÂTRE
Comœdia
AUBAGNE

SAISON
2021-2022

REFAITES LE PLEIN D'ESSENTIEL !



Théâtre Comœdia Aubagne

Cours Maréchal Foch - 13400 Aubagne

Plus d'informations :

☎ 04 42 18 19 88 ✉ comoedia@aubagne.fr

🌐 www.aubagne.fr 📘 [ComoediaAubagne](https://www.facebook.com/ComoediaAubagne)

AUBAGNE
en Provence